

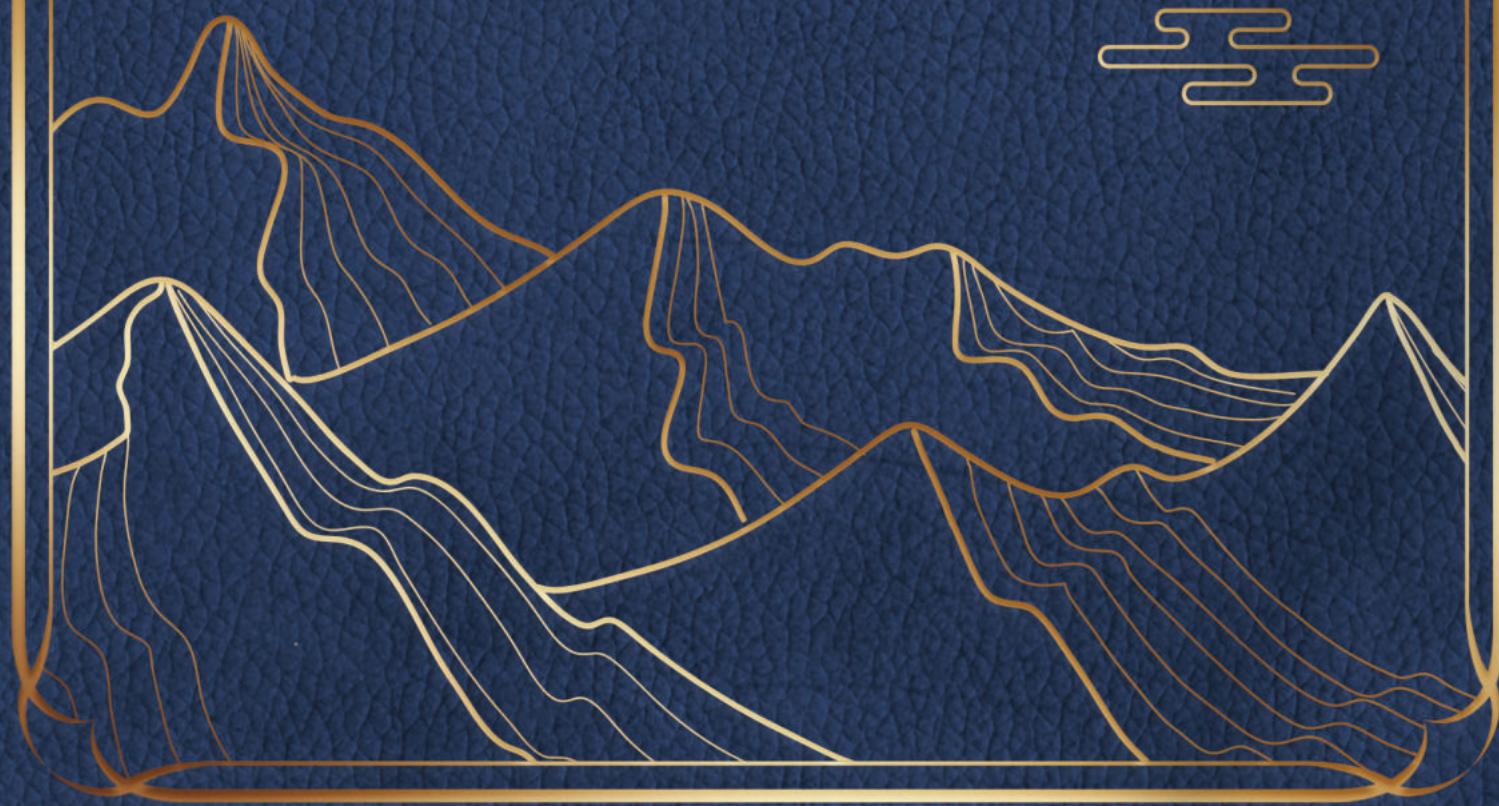


璀璨三十 永續傳承

第三十屆亞洲台灣商會聯合總會

Asia Taiwanese Chambers of Commerce

Bright Thirty, Permanent Inheritance







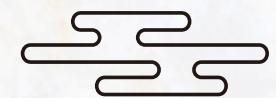
璀璨三十

永續傳承

第三十屆亞洲台灣商會聯合總會

Asia Taiwanese Chambers of Commerce

Bright Thirty, Permanent Inheritance





內容

各界賀詞 -----	1
泰國創會總會長的話-----	12
第三十屆總會長的話-----	13
第三十屆監事長的話-----	14
第三十屆秘書長的話-----	15
第三十屆財務長的話-----	16
第三十屆執行長的話-----	17
亞洲台灣商會聯合總會歷史沿革 壹. 緣起-----	18
亞洲台灣商會聯合總會歷史沿革 貳. 亞總的成立 -----	19
第三十屆交接典禮-----	20
亞總組織圖 -----	23
亞總功能委員會 -----	24
歷任總會長 -----	25
歷任監事長 -----	27
各國理監事名錄 -----	29
亞總活動照片 -----	52
日本台灣商會聯合總會 副總會長的話與活動照片 -----	57
越南台灣商會聯合總會 副總會長的話與活動照片 -----	59
泰國台灣商會聯合總會 副總會長的話與活動照片 -----	61
馬來西亞台灣商會聯合總會 副總會長的話與活動照片 -----	63
印尼台灣工商聯誼總會 副總會長的話與活動照片 -----	65

菲律賓台商總會 副總會長的話與活動照片 -----	67
新加坡台北工商協會 副總會長的話與活動照片 -----	69
香港台灣工商協會 副總會長的話與活動照片 -----	71
柬埔寨台灣協會 副總會長的話與活動照片 -----	73
孟加拉台灣商會聯合總會 副總會長的話與活動照片 -----	75
東帝汶台灣商會聯合總會 副總會長的話與活動照片 -----	77
澳門台商聯誼會 副總會長的話與活動照片 -----	79
寮國台灣商會聯合總會 副總會長的話與活動照片 -----	81
關島台灣商會 副總會長的話與活動照片 -----	83
緬甸台商總會 副總會長的話與活動照片 -----	85
汶萊台灣商會 副總會長的話與活動照片 -----	87
關於亞洲青商會 -----	89
亞青會長的話 -----	90
亞青組織圖一覽表 -----	91
亞青活動照片 -----	92
贊助芳名錄 -----	93



中華民國
總統 蔡英文



中華民國
副總統 賴清德

功標譽流

蔡英文



中華民國二二一年十月

英文 用箋

亞洲臺灣商會聯合總會
第三十屆第二次理監事聯席會議紀念

遠謨肇興

賴清德



中華民國二二一年十月

清德 用箋

亞洲臺灣商會聯合總會
第三十屆第二次理監事聯席會議紀念



中華民國 立法院
院長 游錫堃



中華民國 立法院
副院長 蔡其昌

游錫堃 敬賀



利溥僑群

亞洲臺灣商會聯合總會
第30屆第2次理監事聯席會議

立法院 副院長 蔡其昌 敬賀



廣拓商域

亞洲臺灣商會聯合總會
第30屆第2次理監事聯席會議



中華民國 行政院
院長 蘇貞昌



中華民國 外交部
部長 吳釗燮



行政院長 蘇貞昌



團結臺商 拓展經貿

亞洲臺灣商會聯合總會
第30屆第2次理監事聯席會議誌慶



中華民國 經濟部
部長 王美花



中華民國 交通部
部長 王國財

揚聲亞
功宏全
球仰

經濟部部長 王美花

敬賀

亞洲台灣商會聯合總會第30屆第2次理監事聯席會議誌慶

繁榮社會
如日之昇

交通部部長王國材

敬賀

亞洲台灣商會聯合總會
第30屆第2次理監事聯席會議誌慶



亞洲台灣商會聯合總會三十週年誌慶

團結共進
再創三

台北駐日經濟文化代表處

代表 謝長廷



敬



臺北駐日經濟文化代表處
代表 謝長廷 大使

中華民國 僑務委員會
委員長 童振源



善導經貿
貢獻宏偉

僑務委員會
委員長 童振源
童振源 敬題

亞洲臺灣商會聯合總會
第30屆第2次理監事聯席會議誌慶



世界台灣商會聯合總會
總會長 黃行德

亞洲台灣商會聯合總會
第三十屆第二次理監事聯席會議誌慶

齊心協力
鴻圖再創

世界台灣商會聯合總會
總會長 黃行德

黃行德
總會長

中華民國一一一年十一月

亞洲台灣商會聯合總會
第三十屆第二次理監事聯席會議誌慶

鴻圖大展
會誼永恆

世界台灣商會聯合總會
監事長 彭良治

彭良治
印治

敬賀

中華民國一一一年十一月



世界台灣商會聯合總會
監事長 彭良治



泰國創會
總會長的話

亞洲台灣商會聯合總會 第三十屆第二次理監事聯席會議誌慶

立足亞洲
團結台商
放眼世界
共創革新

余聲清
泰國創會總會長
中華民國 110 年 11 月 30 日



亞洲台灣商會聯合總會 總會長的話

璀璨三十 永續傳承 開創新局 共創繁榮

今年欣逢亞洲台灣商會聯合總會堂邁入第 30 個年頭在此由衷祝賀同時也感謝創會長及歷屆名譽總會長先進賢達無私貢獻及熱心的經營才有這平台讓大家互相學習交流！

創會初期走過篳路籃樓的草創階段、從章程的制定組織的架構完成大家辛苦的奔波及討論才完成一個新的組織歸功於各位名譽總會長及先進的奉獻努力下才能完成此團結和諧商會組織、亞洲總會 30 歲了會務也步上軌道、五福非常榮幸被推舉為第 30 屆亞洲台灣商會聯合總會總會長深感榮幸在此向亞洲總會付出及貢獻的先進致上最高的敬意！

亞洲台灣商會聯合總會是政府立案的大型優良組織機構主要成員來自亞洲各地區會人才優秀遍布各行各業表現傑出的翹楚、亞洲總會有這群優秀的各行各業精英為基底所組成的精銳團體、透過組織運作分工合作使命必達遵守大會的宗旨理念如今已成為在全世界僑民所依重和信賴的一個主要商務平台！

由於世界局勢經貿交流朝夕變遷我們的國家在此驚濤駭浪的洪流中全國國民團結一致海外僑民衷心地支持政府政策及科技產業升級政策、全體國民團結也提高了我們國家在世界上的能見度、希望未來我們的亞洲台灣商會聯合總會的朋友們能夠發揮自己的力量聯結世界深耕台灣佈局全球市場共創新機！

亞洲台灣商會聯合總會也進入黃金 30 年跨時代的歷史意義及在我們所有理監事努力下團結和諧攜手並進深耕台灣再創新機立足亞洲佈局全球新商機、攜手邁向下一個 30 年的里程碑！

總會長 陳五福



亞洲台灣商會聯合總會 監事長的話

亞洲台灣商業聯合總會迎來 30 周年，30 年來總會在歷任名譽總會長以及名譽監事長、先進們苦心的經營下，使之會務燦爛輝煌，功不可沒。更難能可貴 30 屆總會長由日本年輕有為陳五福高票當選，相信以他的幹練更能將總會帶入更高更輝煌燦爛的境界。

在此也感謝亞總眾多的理監事給我的支持與肯定，使我有機會擔任本屆監事長，在分享交接的喜悅時，更是責任的傳承！得以有機會協助當屆五福總會長共同努力創新總會新價值，發展更加卓越的心態服務於大家。

隨著疫情逐漸結束，疫後第一次在日本五福總會長精心、細心規劃下籌劃在日本舉辦亞總第 30 屆第二次海外理監事大型聯席會議，精彩可期。

30 年的亞總，肯定先進賢拜、繼往開來、開創新局、老幹新枝、奠定了完善基礎不斷的傳承而茁壯，期盼著未來亞洲台灣商業聯合總會持續開創新的格局，使之成為聲譽最好，最有服務精神的團體，扶持亞洲各地區青商會讓年輕的企業家創造青商價值、佈局亞總、永續傳承、共創繁榮。

監事長 林在良



亞洲台灣商會聯合總會 秘書長的話

亞洲台灣商會聯合總會於 1993 年 7 月 20 日在台北麗晶酒店成立後，由泰國余聲清名譽 會長擔任創會的第一屆 會長，創會國及地區有泰國，菲律賓，馬來西亞，印尼，新加坡，日本及香港等。

30 年來，亞總歷經了 1997 年的亞洲金融風暴，2000 年的網路泡沫，2008 年的美國次級房貸風暴，2015 年歐洲 5 國的債券泡沫，2019 年新冠肺炎等，在各種的挑戰與衝擊下，亞洲總會非但沒有萎縮反而成長了，會員國也增加為越南，東普寨，寮國，緬甸，孟加拉，東蒂文，汶萊，澳門，關島 16 個國家地區，今年韓國也成為觀察會員國。理監事人數也由原本的 200 多人變成現今的 750 餘人，跟世界其他各洲聯合總會的成長比較起來，可說是有過之而無不及的卓越表現，加上在亞洲各國 會的先進前輩們的開創努力，僑務委員會的積極輔導並配合政府南向及新南向的政策下，各國各地區會的開設可說是如遍地開花般的在日益增加中！同時也確立了亞洲總會在世總各洲總會中成為領頭羊的地位！

亞總第三十屆在陳五福總會長的領導下炎峰很榮幸的能擔任秘書長一職，卻有亦喜亦憂兩種心情。亦喜為能服務亞洲台灣商會的每一位成員加上能與各國總會秘書長及秘書處成員共事，完成各項亞 的例行事務及各種活動是一種至高的榮譽。亦憂則是炎峰在亞總資 尚淺不知能否順遂地完成各項事務及時隔 3 年恢復舉辦的海外理監事聯席會議的日本大會。所幸有五福總會長，王主任，各位先進的指導，並且在各國秘書長的大力支持下，亦使各項事務，大會能逐一完成，如有不儘完美之處，也請大家見諒！

今年適逢亞總 30 週年，讓我們祝賀亞總這一顆大樹能夠永久常青，更在老幹新枝的協力下，能在亞洲的各地區開枝散葉！以達到「璀璨三十，永續傳承」的目標。並為迎接下一個三十年 下更堅實的基礎！

秘書長 蔡炎峰



亞洲台灣商會聯合總會 財務長的話

亞洲台灣商會聯合總會，自 1990 年創立至今已經邁入 30 個年頭了，立足璀璨三十，要感謝歷屆的總會長、諮詢委員、資深理事、理監事們同心協力、無私的奉獻、熱心的支持、融入凝聚的力量、共創繁榮、永續傳承、展望未來更上一層樓。

瞬息萬變的時局中疫情趨緩，各國防疫政策鬆綁，未來渴望發展創新的科技產業，才能實現市場上獨有的價值，所以要開創新局，掌握先機，探究更多未來世代的年輕人，善用新世代的科技產業，永續紮根汲取新的感知與傳承，希望我們亞洲台灣商會的朋友們能夠發揮創意，促進經濟發展，共創榮景。

陳五福總會長也積極培育新生代，融入本土社會，期待未來更加茁壯，增進共識的成果，加強聯繫，攜手向前邁進。

財務長任職期間雖然只是一年，要感謝陳五福總會長給阿娥的機會，能夠為我們亞洲台灣商會聯合總會的先進們服務，是我的榮耀，必定盡全力以赴，達成使命，雖然有一些挫折，也是一種考驗，由衷的感謝各國地區會財務長的支援幫忙，得以順利完成任務，實在感激不盡。

第二次理監事聯席會議在日本東京舉行，謝謝來自亞總的理監事們以及來自世界各國貴賓們的蒞臨，給我們增添歡樂的氣氛，也增進我們彼此之間更深厚的友誼關係。

瞬息萬變的時局中疫情趨緩，各國防疫政策鬆綁，未來渴望發展創新的科技產業，才能實現市場上獨有的價值，所以未來要開創新局，掌握先機，探索未來世代的年輕人，善用新世代的科技產業，永續紮根汲取新的感知與傳承，希望我們亞洲台灣商會的朋友們能夠發揮創意，促進經濟發展，共創榮景。

陳五福總會長也積極培育新生代，融入本土社會，期望團隊更加茁壯，增進共識的成果，加強聯繫，攜手向前邁進。

財務長任職期間雖然只是一年，要感謝陳五福總會長給阿娥的機會，能夠為我們亞洲台灣商會聯合總會的先進們服務，是我的榮耀，阿娥必定盡全力以赴，達成使命，雖然有碰到一些挫折，也是一種考驗，阿娥由衷感謝各國地區會財務長的支援幫忙，得以順利完成任務，實在感激不盡。

第二次理監事聯席會議在日本東京舉行，感謝來自亞總的名譽總會長，理監事和先進們以及來自世界各國貴賓們的蒞臨，給我們增添歡樂的氣氛，增進彼此之間更深厚的友誼，我們要團結共識，攜手和諧，群心協力，開創新局榮景。

財務長 張素娥



亞洲台灣商會聯合總會 執行長的話

首先在此慶賀亞洲台灣商業聯合總會邁入第 30 的年頭，感謝歷年來在所有先進前輩的努力經營及奉獻下，才能夠建立一個如此充滿和諧氣氛與團結一致的商會團體；更讓我們這些後輩有一個互相交流學習的平台，身為亞洲台灣商業聯合總會的成員，讓我深感光榮與驕傲。

同時要感謝五福總會長和在良監事長對我的肯定，指派我擔任本屆執行長；接下這個職務，讓我倍感惶恐，但同時也讓我在興奮的情緒下充滿了鬥志；姿伶會持續秉持著兢兢業業的精神，在總會長與監事長的指導下，竭盡全力完成本屆會務的所有事項，讓總會現有輝煌燦爛的會務，進入更嶄新的一頁。

歷經了二年多的疫情影響後，全球的商業活動終於逐漸恢復，相信所有亞總會員也一定都順利地渡過了寒冬。本屆亞總第二次海外理監事大型聯席會議在日本舉辦，姿伶在總會長的指示下，與所有幹部努力規劃執行，將會給所有理監事們帶來不同的感受，也期待各位對我們的鼓勵與支持。

亞洲台灣商業聯合總會 30 周年，不僅代表亞總的先進前輩們努力奠定了總會的優良宗旨與傳承；同時也代表亞總的新進後輩能夠全心融入亞總，並將其發揚光大。相信亞洲台灣商業聯合總將持續擴大發展，經由來自亞洲地區各行各業的菁英會員的支持相挺，亞總將偕同所有會員共創商機，邁向下一個 30 年。

執行長 吉田姿伶

亞洲台灣商會聯合總會歷史沿革

壹．緣起

「風雲際會東南亞、台商開創世紀」。一九九〇年代，台灣的企業面臨土地飆漲，勞工短缺，新台幣大幅升值等各種壓力，迫使企業必須走出台灣向外投資。台灣政府亦在此時推動「南向政策」，諸多台商配合此政策大力投資菲律賓、泰國、馬來西亞、印尼等東南亞國家。

台商在這些國家的投資額均佔各國的前三名，台商在東南亞各國的人數日漸增多也受到東南亞各國政府的重視。於是泰國、菲律賓、馬來西亞、印尼、新加坡等相繼成立「台商會」。

台商會的成立讓在這些國家投資的台商除了有正常管道得到正確的投資消息外，台商會亦是投資國或台灣政府溝通的橋樑。

「台商會」已受到各地台商的肯定及投資國政府的重視。



亞洲台灣商會聯合總會歷史沿革

貳・亞總的成立

在一九九〇至一九九二年間，東南亞各國台商會相繼成立。但各國台商會互動不多，彼此亦缺乏聯繫，有鑑於此，泰國台灣商會聯合總會創會會長余聲清先生聯合菲律賓、馬來西亞、新加坡、印尼等諸國台商會的會長，倡組亞洲台灣商會聯合總會。獲得各國台商會的一致認同與肯定。余聲清先生亦與台灣政府經濟部及僑委會聯繫，期望台灣政府能支持亞洲台灣商會聯合總會的成立。獲得時任經濟部部長的蕭萬長先生及僑務委員會委員長章孝嚴先生的極力支持。

在余聲清先生熱心奔走、協商之下，一九九三年七月二十日在台北麗晶酒店成立亞洲台灣商會聯合總會。由余聲清先生擔任創會的第一屆總會長，同時召開第一屆會員大會及理監事會，在會議中確立了亞總五大宗旨，其宗旨如下：

1. 促進亞洲各國台商之合作，共謀發展工商業及開拓國際市場。
2. 加強亞洲各國台商間之聯繫、互助與聯誼及交換工商管理與學術科技之經驗。
3. 提供亞洲各國台商各種工商財經資訊，進而強化區域性經貿合作關係。
4. 提升台商之國際地位並促進各國對台商權益之保障。
5. 促進亞洲區域內社會文化之交流，以增進共同瞭解與經濟發展。

歷屆交接典禮紀錄

第 21 屆 交接典禮



第 20 屆 總會長 柯昭治
第 21 屆 總會長 施至隆

第 22 屆 交接典禮



第 21 屆 總會長 施至隆
第 22 屆 總會長 謝美香

第 23 屆 交接典禮



第 22 屆 總會長 謝美香
第 23 屆 總會長 江永興



第 22 屆 監事長 廖明炤
第 23 屆 監事長 連國勳

第 24 屆 交接典禮



第 23 屆 總會長 江永興
第 24 屆 總會長 李天柒



第 25 屆 交接典禮



第 24 屆 總會長 李天柒
第 25 屆 總會長 江文洲



第 24 屆 監事長 林啟明
第 25 屆 監事長 江南蘋

第 29 屆 交接典禮



第 28 屆 總會長 劉樹添
第 29 屆 總會長 江福龍

第 28 屆 監事長 賴昭哲
第 29 屆 監事長 洪勝統

第 27 屆 交接典禮



第 26 屆 總會長 邱文潛
第 27 屆 總會長 賴維信



第 26 屆 監事長 劉美德
第 27 屆 監事長 林凱民

第 30 屆 交接典禮



第 29 屆 總會長 劉樹添
第 30 屆 總會長 陳五福

第 28 屆 交接典禮



第 22 屆 總會長 賴維信
第 23 屆 總會長 劉樹添



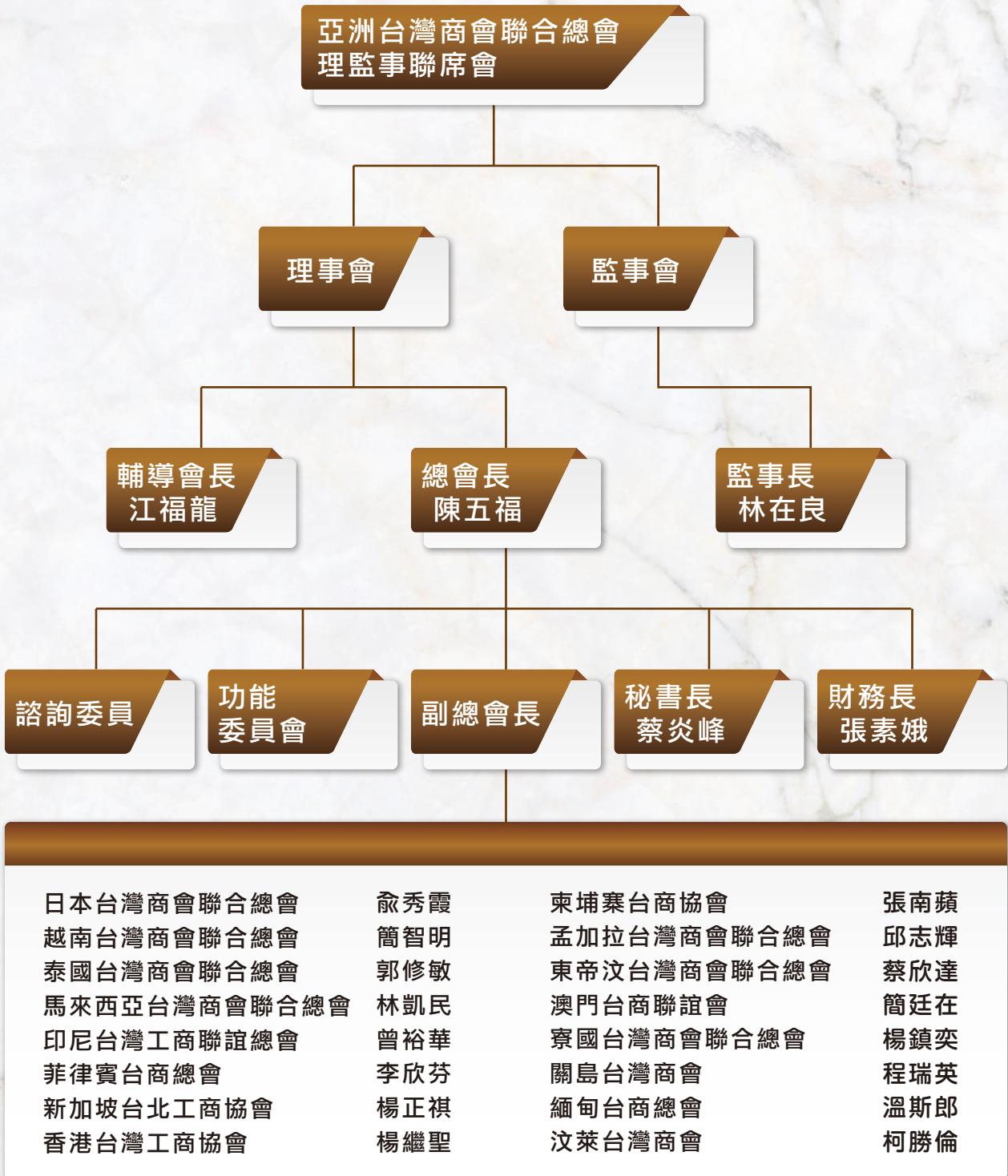
第 22 屆 監事長 林凱民
第 23 屆 監事長 賴昭哲



第 29 屆 總會長 劉樹添
第 30 屆 總會長 陳五福



第 29 屆 監事長 賴昭哲
第 30 屆 監事長 林在良



功能委員會一覽表

部會	主任委員	副主任委員	副主任委員
長期發展委員會	江福龍(菲)	許玉林(越)	
大陸台商聯誼委員會	邱文潛(香)		
財務金融委員會	林凱民(馬)	汪廣元(馬)	
章程委員會	彭春源(印)	簡士偉(印)	吳明憲(汶)
教育文化委員會	楊正祺(新)	洪益芬(日)	戴宛卉(新)
出版資訊委員會	黃雅惠(菲)	林宇馨(泰)	
會務推展委員會	丁重誠(馬)	簡廷在(澳)	林裕玲(日)
紀律委員會	張清標(泰)	林永昌(馬)	
東協經貿委員會	簡志明(越)	郭修敏(泰)	
危機處理委員會	劉樹添(泰)	陳家達(越)	
青商輔導委員會	謝佳蓁(菲)	張雲喬(印)	
慈善服務委員會	謝美香(日)	曾鳳蘭(日)	
公共關係委員會	陳潘森(日)	林秉臻(印)	
E化事務委員會	李欣芬(菲)	許智豪(越)	
商機委員會	邱臣遠(越)	張昭雄(印)	
農漁業推廣委員會	黃新棟(寮)	莊錫山(汶)	李浩然(寮)
專案功能委員會	劉美德(越)	林淑莉(越)	



歷任總會長



創會總會長
余聲清
(泰國)



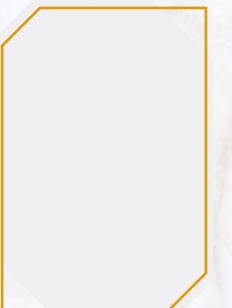
第十四屆總會長
劉東光
(日本)



第十五屆總會長
陳正吉
(新加坡)



第十六屆總會長
齊偉能
(菲律賓)



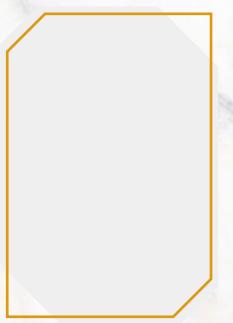
第十七屆總會長
賴燦賢
(越南)



第二屆總會長
廖芳洲
(菲律賓)



第三屆總會長
王祿闡
(香港)



第四屆總會長
鍾錦富
(馬來西亞)



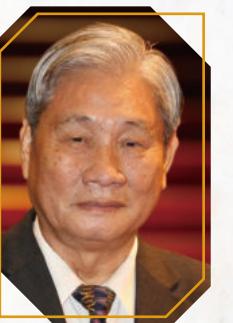
第五屆總會長
詹德薰
(日本)



第十八屆總會長
羅安琪
(香港)



第十九屆總會長
張峰豪
(泰國)



第二十屆總會長
柯昭治
(印尼)



第二十一屆總會長
施至隆
(新加坡)



第六屆總會長
劉雙全
(印尼)



第七屆總會長
鍾仕達
(新加坡)



第八屆總會長
呂春霖
(越南)



第九屆總會長
陳坤煌
(馬來西亞)



第二十二屆總會長
謝美香
(日本)



第二十三屆總會長
江永興
(柬埔寨)



第二十四屆總會長
李天柒
(越南)



第二十五屆總會長
江文洲
(馬來西亞)



第十屆總會長
潘漢唐
(香港)



第十一屆總會長
謝世英
(菲律賓)



第十二屆總會長
李芳信
(馬來西亞)



第十三屆總會長
黃盛涌
(泰國)



第二十六屆總會長
邱文潛
(香港)



第二十七屆總會長
賴維信
(印尼)



第二十八屆總會長
劉樹添
(泰國)



第二十九屆總會長
江福龍
(菲律賓)





歷任監事長



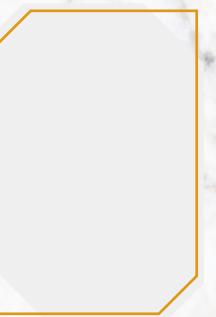
第二屆監事長
謝世英
(菲律賓)



第三屆監事長
施自強
(香港)



第四屆監事長
杜書垚
(馬來西亞)



第五屆監事長
胡博然
(日本)



第十四屆監事長
施明星
(菲律賓)



第十五屆監事長
游貴蘭
(柬埔寨)



第十六屆監事長
許世憑
(香港)



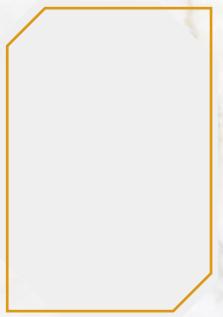
第十七屆監事長
彭春源
(印尼)



第六屆監事長
闕圳
(印尼)



第七屆監事長
錢禎三
(新加坡)



第八屆監事長
林鶴壽
(越南)



第九屆監事長
鄭登烟
(泰國)



第十八屆監事長
賴正烈
(泰國)



第十九屆監事長
李旋門
(越南)



第二十屆監事長
陳慶仰
(日本)



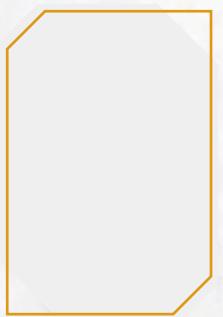
第二十一屆監事長
邱文潛
(香港)



第十屆監事長
陳正吉
(新加坡)



第十一屆監事長
胡卓君
(香港)



第十二屆監事長
時鎮棟
(日本)



第十三屆監事長
蔡寵恩
(越南)



第二十六屆監事長
劉美德
(越南)



第二十七屆監事長
林凱民
(馬來西亞)



第二十八屆監事長
賴昭哲
(印尼)

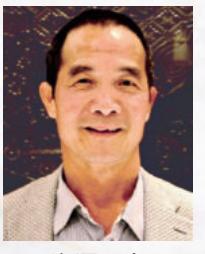


第二十九屆監事長
洪勝統
(泰國)



日本
理監事名錄





資深理事
呂金瓶



資深理事
高本佳奈



資深理事
吉田姿伶 (劉姿伶)



資深理事
黑澤霞代子



資深理事
王琦斐



資深理事
松井芳親



理事
候銀月



監事
石井許子



資深理事
徐文宗



資深理事
神農彩瑞



資深理事
游美媛



資深理事
陳敏昭



資深理事
賴本勉



資深理事
蔣惠萍



越南
理監事名錄



副總會長
簡智明



榮譽總會長
呂春霖



名譽總會長
賴燦賢



名譽總會長
李天柒



名譽監事長
蔡龍恩



資深理事
楊惠媛



理事
新垣昌人



理事
楊立寧



理事
陳志瑜



理事
趙昱丞



理事
蔡炎峰



名譽監事長
李旋門



名譽監事長
劉美德



諮詢委員
廖育珠



諮詢委員
林振宇



諮詢委員
蘇建源



諮詢委員
賴建中



理事
周其德



理事
李鍾英



理事
廖珮君



理事
李建霖



理事
林壽美子



理事
葵秀蘭



諮詢委員
楊玉鳳



諮詢委員
陳耀奎



諮詢委員
陳信銘



諮詢委員
謝明輝



諮詢委員
陳家達



諮詢委員
張耀仁



理事
劉義村



理事
中西美姬



理事
張玉蘭



理事
若浦志芬



理事
高橋雪琇



理事
林育良



諮詢委員
許玉林



諮詢委員
沈憲煜



諮詢委員
高國華



資深理事
王祈函



資深理事
陳俊良



資深理事
宋滿祥



理事
殷志汶



理事
游晉豪



理事
川島廷明



理事
豐川榮次



理事
蕭劍焯



理事
羅碧玲



資深理事
郭吉安



資深理事
紀淑蕙



資深理事
駱泰山



資深理事
蕭燕評



資深理事
呂佳真



資深理事
陳威銘





資深理事
黃詩偉



資深理事
陳威光



理事
呂元奇



理事
林元豐



理事
張瑞泰



理事
張駿坤



諮詢委員
葉榮林



諮詢委員
李峰春



諮詢委員
溫德農



諮詢委員
蔡斐慧



資深理事
李淵汀



資深理事
林永樺



理事
鄭閔元



理事
黃和杰



理事
吳慶桓



理事
張正宗



理事
張昆仁



理事
楊志文



資深理事
林來好



資深理事
呂生意



資深理事
陳炫志



資深理事
劉金生



資深理事
康樹德



資深理事
陳玉恒



理事
陳柏璋



理事
黃國昌



理事
孔祥平



理事
林宗漢



理事
袁紹庭



理事
陳明政



資深理事
林信慧



資深理事
徐蕭美珠



資深理事
張坤河



資深理事
洪新宗



資深理事
林舜政



資深理事
陳慶和



理事
劉佳原



理事
吳昭宏



理事
林軒節



理事
張健發



監事
林詩萍



資深理事
徐王發



資深理事
董信忠



資深理事
陳惠琪



資深理事
林志鴻



資深理事
林根源



資深理事
章維斌



泰國
理監事名錄



副總會長
郭修敏



創會總會長
余聲清



榮譽總會長
呂憲治



名譽總會長
張峰豪



名譽總會長
劉樹添



資深理事
陳福文



資深理事
張清標



資深理事
陳漢川



資深理事
林朝坤



資深理事
何素珍



資深理事
李奇賢



名譽監事長
鄭登烟



名譽監事長
洪勝統



諮詢委員
張冠昌



諮詢委員
鄭伯卿



諮詢委員
林耀堂



諮詢委員
張耀浪



資深理事
鍾政哲



資深理事
林宇馨



資深理事
莊川進



資深理事
孔祥蘭



資深理事
賴俊宏



資深理事
吳萬強



資深理事
蔡芝琳



資深理事
黃順吉



資深理事
侯錦斌



資深理事
盧朝勸



資深理事
張朝枝



資深理事
詹錫龍



理事
何慧如



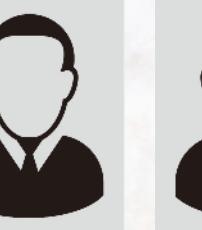
理事
蘇弘民



理事
李俊靈



理事
張仁安



理事
楊世彬



理事
陳致嘉



資深理事
蔡宗成



資深理事
黃正男



資深理事
吳政舉



資深理事
張博淵



資深理事
楊菁萍



資深理事
黃文益



理事
周占富



理事
許睿宏



理事
林進榮



監事
章復明



名譽總會長
陳坤煌



名譽監事長
杜書垚



資深理事
董彩虹



資深理事
黃水龍



資深理事
曾森璋



資深理事
施俊賢



資深理事
黃秀蘭



資深理事
羅淑怡



馬來西亞
理監事名錄



副總會長
林凱民



榮譽總會長
李芳信



名譽總會長
江文洲



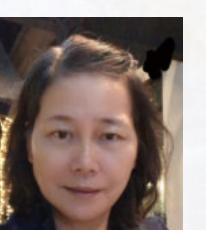
名譽總會長
陳坤煌



名譽監事長
杜書垚



資深理事
齊于婷



資深理事
劉琇雲



資深理事
蕭宏裕



資深理事
劉進堯



資深理事
侯錦斌



資深理事
張偉宏



諮詢委員
陳博雄



諮詢委員
洪榮民



諮詢委員
丁重誠



諮詢委員
蔡嘉桂



諮詢委員
謝明源



諮詢委員
吳宗穎



資深理事
陳戴毅



資深理事
陳慧謙



資深理事
陳明仁



資深理事
王明宗



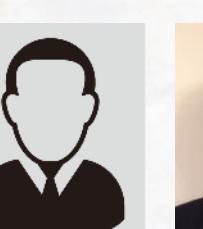
資深理事
陳文瑞



資深理事
張文煥



諮詢委員
詹益湧



諮詢委員
許正得



諮詢委員
林葷羽



諮詢委員
林永昌



資深理事
季德珍



資深理事
林文祺



資深理事
俞永立



理事
陳信有



理事
黃鴻居



理事
陳俊堯



理事
許登越



理事
王兆基



資深理事
謝國權



資深理事
萬逸燊



資深理事
陳富村



資深理事
張榮松



資深理事
張永泉



資深理事
陳宏霖



資深理事
劉惟祥



資深理事
蘇春生



資深理事
陳延清



資深理事
洪鵬翔



資深理事
汪廣元



資深理事
賴振鈞



資深理事
羅運春



資深理事
鍾鎮豪



資深理事
許上智



資深理事
林義根



資深理事
涂志祖



資深理事
龔萬峻



資深理事
魏早增



資深理事
宋小芬



資深理事
陳柏淞



資深理事
李鴻隆



資深理事
蔡欣恬



資深理事
康耀忠



資深理事
王冠棠



資深理事
白聖舟



資深理事
蔡楨鴻



資深理事
彭士豪



理事
陳金文



理事
羅濟原



資深理事
吳文祥



資深理事
李輝達



資深理事
邱顯智



資深理事
吳志堅



資深理事
蔣平勇



資深理事
簡維和



理事
蔡易庭



理事
蔡家玟



理事
許金隆



理事
黃凱麟



理事
簡榮佑



監事
楊明勳



資深理事
呂冠賢



資深理事
葉宗欣



資深理事
蔣榮訓



資深理事
吳盈儒



資深理事
張智榮



資深理事
彭文忠



印尼
理監事名錄



副總會長
曾裕華



榮譽總會長
劉雙全



名譽總會長
柯昭治



名譽總會長
賴維信



名譽監事長
關鈞



資深理事
孫浩文



資深理事
陳高松



資深理事
楊博鈞



資深理事
楊丕福



資深理事
黃子桂



資深理事
鄭美滿



名譽監事長
彭春源



名譽監事長
賴昭哲



諮詢委員
柯勝升



諮詢委員
余基成



諮詢委員
陳來旺



諮詢委員
曾學嵩



資深理事
陳永彬



資深理事
吳云霞



資深理事
曾己展



資深理事
林士群



資深理事
黃翊軒



資深理事
張皓翔



諮詢委員
呂窗雄



諮詢委員
莊丕龍



諮詢委員
陳鳩興



諮詢委員
關于焜



諮詢委員
張瑞恭



諮詢委員
許勝傑



諮詢委員
柯百觀



諮詢委員
王安左



資深理事
王福生



資深理事
邱泳方



資深理事
鄧文瑞



資深理事
郭文賓



資深理事
張凱華



資深理事
張書璋



資深理事
鄭亦勝



資深理事
王志傑



資深理事
林昭全



資深理事
吳宏應



資深理事
趙煥森



資深理事
吳燦明



資深理事
吳振銘



資深理事
沈國定



資深理事
王銘聰



資深理事
林基成



資深理事
劉仕豪



資深理事
張慶民



資深理事
陳文欽



資深理事
張雲喬



資深理事
張詔雄



理事
徐漢文



資深理事
繆技勳



資深理事
林信宏



資深理事
陳南仲



資深理事
李明棕



資深理事
曾遠喆



資深理事
殷鳴龍



理事
賴裕翔



理事
簡士偉



理事
張詣



理事
林美雪



理事
林秉臻



理事
郭昌鑫



資深理事
陳郁勝



資深理事
邱忠烈



資深理事
蕭世泉



資深理事
秦嘉生



資深理事
邱創唐



資深理事
白阿喜



理事
郭東義



理事
林怡君



理事
石支燕



理事
陳篤用



理事
馮志仁



理事
謝明發



資深理事
王昇彬



資深理事
施鴻鈞



資深理事
蔡良燕



資深理事
黃碧松



資深理事
蘇文炳



資深理事
黃家鴻



理事
陳信佑



理事
何信瑢



理事
沈嘉興



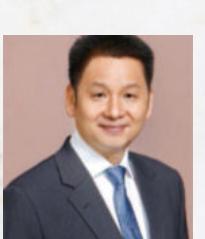
理事
莊智強



理事
謝美淇



理事
洪膺倫



資深理事
陳明山



資深理事
林士陽



資深理事
林恩良



資深理事
洪貴政



資深理事
盧廷姜



資深理事
黃媽易



理事
楊順凱



監事
黃麗真



亞洲台灣商會聯合總會 ASIA TAIWANESE CHAMBERS OF COMMERCE



菲律賓
理監事名錄



副總會長
李欣芬

輔導總會長
江福龍

名譽總會長
廖芳洲

名譽總會長
謝世英

名譽總會長
齊偉能



資深理事
黃斌雄



資深理事
陳文鈺



理事
蕭有發



理事
蘇國芳



理事
邱裕庭



理事
游禮槍



名譽監事長
施明星

名譽監事長
廖明炤

諮詢委員
洪啟川

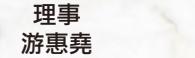
諮詢委員
黃勝雄

諮詢委員
呂秀男

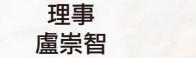
諮詢委員
鄭國賓



理事
林裕洲



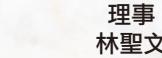
理事
游惠堯



理事
盧崇智



理事
陳祖熙



理事
林聖文



理事
葉秀鸞



諮詢委員
林在良

諮詢委員
林登峰

諮詢委員
莊炳陽

諮詢委員
黃雅惠

資深理事
洪賾樑

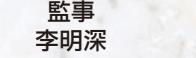
資深理事
宋惠基



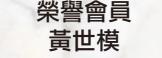
理事
李威德



理事
呂家豪



監事
李明深



榮譽會員
黃世模



資深理事
李誠正

資深理事
黃仲廷

資深理事
謝佳蓁

資深理事
江佩珊

資深理事
李聰福

資深理事
林偉文



新加坡
理監事名錄



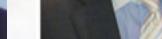
副總會長
楊正祺



榮譽總會長
施至隆



名譽總會長
鍾仕達



名譽總會長
陳正吉



名譽監事長
錢楨三



資深理事
龔登穆

資深理事
張谷欽

資深理事
戴雋昇

資深理事
黃得富

資深理事
鄭任超

資深理事
梁乙元



諮詢委員
王正彥



諮詢委員
柯景淮



諮詢委員
朱蘭香



諮詢委員
張嘉升



諮詢委員
許慶育



諮詢委員
蔡秀春



資深理事
陳明仕

資深理事
陳孟裕

資深理事
簡良達

資深理事
康振榮

資深理事
張瑄芸

資深理事
謝嘉卿



諮詢委員
陳舒琴



諮詢委員
陳正曼



資深理事
黃秀琴



資深理事
呂玉靜



資深理事
林芳汝



資深理事
鄭秀麗



資深理事
黃朝晴



資深理事
倪浩璋



資深理事
吳上銘



資深理事
李佳育



資深理事
黃桂沄



資深理事
林喻農



孟加拉
理監事名錄



副總會長
邱志輝



諮詢委員
高文富



諮詢委員
楊萬春



諮詢委員
蘇清榮



資深理事
李信緯



資深理事
葉豐銘



資深理事
謝志賢



資深理事
陳志誠



資深理事
沈榮彬



資深理事
邱煥珍



資深理事
陳來埤



資深理事
潘勝柱



資深理事
蘇韋翰



理事
吳麗娟



理事
陳金樟



理事
林筱筠



資深理事
林美



資深理事
陳志成



資深理事
邱顯在



資深理事
洪金仙



理事
劉連發



理事
陳漢雄



東帝汶
理監事名錄



副總會長
蔡欣達



理事
張涼涵



理事
陳建榮



理事
李亞穎



理事
李穆洋



理事
陳禮賢



理事
吳東曜



理事
陳信輔



理事
陳柏綱



理事
高哲雄



理事
陳蕙美



理事
曾偉



監事
陳柏郁



澳門
理監事名錄



副總會長
簡廷在



名譽監事長
林啟明



資深理事
吳易舫



資深理事
葉力臻



資深理事
陳逸明



理事
黃燕琪



理事
劉建佑



理事
廖國泰



監事
鄭名榮



資深理事
趙順義



資深理事
張耕笠



資深理事
蔡經坦



理事
何毅恒



理事
陳仲信



理事
黃彰標



理事
洪皓成



理事
朱鍾真



理事
曹國揚



理事
柯雲柔



理事
翁振軒



監事
王鄉誠



緬甸
理監事名錄



副總會長
溫斯郎



諮詢委員
曾春雲



諮詢委員
留文達



諮詢委員
何廷貴



資深理事
林治民



寮國
理監事名錄



副總會長
楊鎮奕



諮詢委員
薛明哲



諮詢委員
黃新棟



資深理事
雷閔榮



資深理事
費玲玲



資深理事
盧振華



資深理事
楊友全



資深理事
廖木英



資深理事
王逢偉



資深理事
鄭景元



資深理事
朱溥豪



資深理事
林彥橙



資深理事
黎玉碧



資深理事
林福霖



資深理事
莊開旭



資深理事
李浩然



理事
鍾居田



資深理事
楊金彬



理事
李秉憲



理事
李帛揚



理事
黃瑞忠



理事
王信介



理事
黃國偉



理事
施玉秀



理事
吳榮洲



理事
朱國鐘



理事
曹保麟



監事
葉啟宗



理事
黃敬棋



理事
許進彰



理事
夏旭昇



理事
顏孝儒



理事
留鈺茹



理事
楊忻展



關島
理監事名錄



副總會長
程瑞英



諮詢委員
虞王利英



理事
徐凱援



理事
袁猶中



理事
廖致豪



監事
呂學格



汶萊
理監事名錄



副總會長
柯勝倫



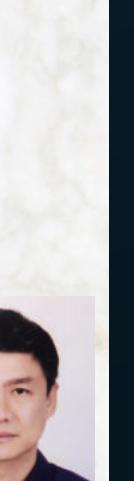
名譽監事長
連國勳



諮詢委員
劉雪鈴



諮詢委員
莊錫山



諮詢委員
葉旺傳



資深理事
吳明憲



資深理事
連春豪



資深理事
鍾昌華



理事
鍾昌華



理事
沈賢國



理事
吳家鑫



理事
連國智



理事
李民榮



理事
羅萬義



監事
陳銘為

亞洲台灣商會聯合總會理監事團



亞洲台灣商會聯合總會
三十周年慶祝典禮

亞洲台灣商會聯合總會三十周年慶祝典禮



亞洲台灣商會聯合總會三十周年慶祝活動

亞洲台灣商會聯合總會三十周年慶祝活動



日本台灣商會聯合總會

欣逢「亞總」三十周年，本人很榮幸連續兩屆擔任「日總」總會長一職，能夠有機會與「亞總」的各國前輩交流學習。

「日總」已進入第十屆，在首屆總會長石佳子，歷屆總會長謝美香、王明裕、新垣旬子、林裕玲、陳潘森、河道台、陳五福的卓越領導，和許多僑界先進賢達運籌帷幄、努力號召、無私奉獻、用心經營之下，會務推展可說成績斐然，也充分展現和突顯「日總」的角色功能。

目前「日總」已經擁有 175 位理監事，成員遍布全日本各區，在各行各業發揮相當的影響力。作為凝聚台商情感和整合台商力量的「日總」，成為被日本台商、僑民所倚重和信任的主要商務平台。難得的是，謝美香、陳五福兩位名譽總會長受到各會員國的肯定與支持，擔任「亞總」第 22 屆和第 30 屆總會長，不但是「日總」的榮耀，更為我們打開更廣闊的格局與視野。

近年來，受制於疫情變化，會務活動和群聚會議受到嚴格限制，但也因此造就「日總」完成史上首次百人理監事線上聯席會議，以及開辦線上教學與演講等成長活動。為了掌握先進的商業知識，「日總」更爭取與國立政治大學簽署《產學合作備忘錄》，以提升日本台商迎向新經濟時代的競爭力。所有的會務運作，並未因為疫情而按下暫停鍵，反而激發出更多的發展空間。全體幹部應變得宜，所有成員對於各項活動更是熱烈響應與全力支持。

在各國的僑民和台商，與祖國同氣連枝，都擁有共同守護台灣的心念。在響應祖國政策與急難賑災方面，「日總」也不落人後。諸如採購台灣鳳梨、鳳梨釋迦、香蕉等支持台灣農業；發起台灣太魯閣號事件受難者緊急撫卹捐款等。

特別一提的是，去年台灣急需疫苗時，在日台商和僑民就開始在朝野多方奔走，發揮積極作為與民間的影響力，助攻台灣在急迫階段獲得立即奧援。由於政府和民間長期的友好關係，促使日本政府即時伸出援手，無償提供台灣疫苗。日本捐贈的疫苗數量，更高居全球各國捐贈台灣之冠。

未來，「日總」也希望能夠繼續配合政府對日政策，持續聲援台灣加入跨太平洋夥伴全面進步協定（CPTPP），增進日本朝野對台海安全議題的關注，以及經濟合作關係的提升。同時，更將配合「亞總」第三十屆陳五福總會長的政策，成為其堅強的後盾。敬祝「亞總」三十而立，持續壯大，會務昌隆！

副總會長 俞秀霞



日本關西台商協會例會活動懇親會



出席亞總第 29 屆第三次理監事聯席會議



東京台灣商工協會 第 22 屆及第 23 屆會長交接典禮



日本關西台商協會 卡拉 ok 大賽例會活動



出席亞總第 29 屆第三次理監事聯席會議



東京台灣商工協會 忘年會暨恭喜
陳五福創業楷模得主及游晉豪金質獎得主



出席亞總第 29 屆第三次理監事聯席會議



越南台灣商會聯合總會

亞洲台商聯合總會的台商先進大家好！我是越南台灣商會聯合總會 總會長 簡智明，在此跟大家報告分享越南商情及經濟狀況

1. 越南經濟隨著疫情管控得當，經濟復甦迅速，GDP 經濟成長率表現亮眼，第一季經濟成長率為 5.03%，第二季經濟成長率為 7.72%，剛出爐的第三季經濟成長率達到 13.68%，2022 年預估經濟成長率將由原訂 7% 上修到 8.2%。
2. 中美貿易戰，越南取得部分中國移轉訂單，促成越南製造業更加蓬勃發展，出口屢創佳績，然近期受美國通膨影響，第二季開始傢具業、成衣業、鞋業及非必需品等產品製造訂單明顯銳減，第三季景氣面已開始顯現衰退現象，截至目前越南幣貶值達 3.7%，比起其他國家貨幣動則貶值超過 10% 狀況，越南幣值狀況還算穩定，但是國內市場因勞工加班收入減少，捨侈品及非必要消費市場萎縮，經濟消費市場因未來展望低迷而冷淡許多。
3. 越南目前仍是世界各國爭相投資設廠熱門國家，各省分相繼增加設立工業區爭取外國企業投資，而造成工業土地地價上揚約 2 倍，尤其是北越地區上中下游電子產業爭相設廠，土地價格上揚更是明顯。台商是最早期投資越南的國家，協助越南民生改善最大的來源國，越南與台灣雖然沒有邦交關係，但是台越民間實質情誼關係非常穩定，台越企業合作長期以來一直是夥伴關係，而非競爭對手，台商擁有技術、資金及世界級製造品質，而越南擁有廣大土地，人口紅利及 RCEP, CPTPP, 東協等國際經濟貿易組織，簽訂 15 個以上主要地區或國家 FTA，台商在越南深根發展，透過越南參與的世界經貿組織，低關稅的競爭優勢將台灣製造商品推展到全世界消費者手上，讓全世界看得見台灣，越南與台商的結合獲在地化，讓越南企業逐漸提升製造品質及國際接軌，台越結合是雙贏的組合。
4. 越南是台資企業除中國地區投資最大的國家，越南國家對於台灣企業得投資案甚表重視，越南官方統計外資企業最大投資國分為韓國、日本、新加坡，而台灣名列第四，投資總額 360 億美金，計 2850 家廠商，茲因台資企業多經第三地轉投資，故實際投資家數約 4250 家，投資總經額約略超過 600 億美金，應為越南外資企業第二大投資國。近期台資企業投資越南因不黯越南法令及不肖業者造成投資障礙及陷阱，造成台越雙方投資糾紛，越南總理府函文越南台商聯合總會協助台資企業赴越投資提供義務諮詢服務，越南台商聯合總會透過分布越南計 14 個分會組織來協助北、中、南地區投資諮詢服務。
5. 越南台灣商會聯合總會積極爭取台灣健保及台越社會保險互免的權益，已獲台越政府的實質正面答覆，衛福部“通訊診察治療辦法”針對偏鄉、遠距、離島的健保人民提供醫療服務，台商長期以來都有繳納健保費，因工作緣由需時常往返境外，有別於僑民，現若擴大將台商適用照顧對象，對於台商而言，海外打拼有台灣高品質醫療的關愛，台越社會保險互免的稅賦減少台商負擔，對於台灣經濟延伸的台商而言將會更加妥善。
6. 越南台商人數具合法暫住約有 8 萬餘人，加上往返及家人初估 9 萬人，越南台灣商會聯合總會目前有 14 個分會及青商會，總會員廠商約有 2800 家，9/16-18 於峴港 Hition 飯店舉行第 23 屆第三次理監事暨會員代表聯席會議，經全體理監事及會員代表投票，順利選舉出明年第 24 屆總會長及監事長，選舉結果由第 23 屆簡智明總會長，林詩萍監事長順利連任。

副總會長 簡智明



2022.3.13 本會舉辦第 23 屆第 1 次
理監事聯席會暨第 1 次會員代表大會



2022.6.25 本會舉辦第 23 屆第 2 次
理監事聯席會



2022.6.25 本會舉辦第 23 屆第 2 次理監事聯席會



2022.8.19 「2022 年台越產學合作」座談會，
由駐胡志明市台北經濟文化辦事處主辦



2022.9.17 本會第二十四屆總會長、監事長選舉
結果。由簡智明總會長及林詩萍監事長當選連任



2022.10.09 111 年雙十國慶升旗典禮



2022.10.10-- 駐胡志明市台北經濟文化辦事處
10 日晚間舉辦慶祝雙十國慶酒會



泰國台灣商會聯合總會

台商自 1980 年代起紛紛在海外市場，設廠投資、開疆闢土、創造許多亮眼成績。然而，面對快速全球化經濟局勢，台商逐漸從早期的單槍匹馬、單打獨鬥，轉為彼此拉拔互助與團結合作，這是克服陌生創業環境與市場風險的不二法門。

1993 年亞洲台灣商會聯合總會的成立，在歷屆總會長及領導幹部的努力下，開啟了海外台商的新紀元。透過亞總這樣的合作支援平台，不僅聯絡感情、凝聚力量，也協助臺商發展，讓海內外商機能順利媒合與傳達，也讓台商的資源能互通有無，也堅實了台灣在全球經濟供應鏈上的地位。

過去兩年，新冠疫情改變了我們對世界的認知，也為所有產業的既有營運模式帶來挑戰。後疫情時代將催生各項新興科技的應用，帶來新的服務模式和商業契機。

今年也是泰國台灣商會聯合總會成立 30 週年慶，回顧這 30 年來所有泰國台商前輩的努力，台商總會才有今日的成就。今年泰國台商總會除購置新的商會會所有新辦公室，更增加了新的商務中心與商務會議室，增加秘書處的商務功能，除了最新的大型 150 吋 LED 電視牆螢幕，為疫情過後至泰國投資的台商有良好的媒合商務中心。更創新在泰國最大的百貨公司舉辦 5 天的台灣商品展，也配合外貿協會共同舉辦台灣形象展，2022 年泰國經貿投資白皮書發表會，定期舉辦 ESG 講座系列 1~5、與泰國經濟貿易相關部門開會討論投資商機，舉辦泰國台商與外商交流的國際之夜，台灣日慈善盃高爾夫球邀請賽、旗下青商會正積極籌辦明年一月舉行 1500 人參與為台灣慈善而跑的馬拉松比賽！泰國工業區管理局投資優惠方案等等。更多的商機的媒合就是為了疫情之後重新出發。我們鼓勵所有創業夥伴能加入商會，及早進行布局與因應。

副總會長 郭修敏

圖說

圖說

圖說

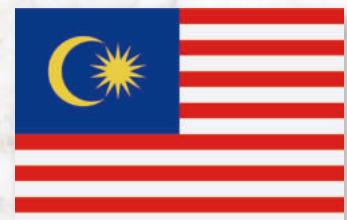
圖說

圖說

圖說

圖說

圖說



馬來西亞台灣商會聯合總會

光陰似箭，亞總已經成立及運作了 30 年，在歷任總會長，監事長及各位先進前輩的努力經營，監督指導，以及各會員國台商的積極參與和台灣政府各部會的支持下，亞總已日益壯大，同時也得到各在地國政府的重視。

在成立 30 年中，亞總積極的促進會員國和各會員國台商間的經貿和合作，保障會員台商權益，強化台灣和亞洲各國的經貿合作。

身為會員之一，馬來西亞台灣商會也積極配合亞總及台灣政府的政策，不斷努力加強和當地政府單位和當地各國商會的聯繫交流，同時也積極的參與當地商團的活動，為旅馬台商爭取應有的權益，商機，也不時為台灣發聲，爭取馬國政府支持台灣加入如 WHO 及 CPTPP 等國際組織。

展望未來，除了希望亞總更壯大，會員國間更團結外，也希望在後疫情時期，亞總和各國台商更能為台商會員創造更多的商機，帶領他們開拓世界各國的市場，為分佈在亞洲各地的台商帶來更大的商業機會，推廣台灣的形象，讓台商，台灣走入國際社會。

副總會長 林凱民



本會與台灣冷鏈協會簽署備忘錄



林凱民總會長參加參加馬台 BAG 線上籌備會議



接待 2022 年台灣 METF 訪問團



推介本會新會徽



林凱民總會長出席挪威大使館舉辦的
A TASTE OF NORWAY



拜會馬來西亞廠商公會



接待誠品書店總監彭世翰及
台貿中心彭湘尹主任



舉辦中華民國 111 年雙十國慶
總會長杯高爾夫球賽





印尼台灣工商聯誼總會

敬愛的亞總先進、朋友，大家好！

由於受 COVID-19 的影響，印尼台商共同度過二年多艱辛的日子，在印尼台商各分會通力合作下，及印尼優良的防疫措施，最終成功克服幾波疫情；然而，近期又因烏俄戰爭的影響，也同樣引發通膨的問題。相信在佐科威總統領導下的印尼政府，能排除萬難，讓社會安定，人民安居樂業；尤其 G20 高峰會議，今年 11 月將在印尼舉行，這是各國對印尼政府的支持與信任，屆時各種對印尼資助及經貿合作及投資會更興旺。

印尼目前在台灣 30 萬移工，占了台灣 1/3 外籍勞工，我們政府及代表處也積極推動各種合作協議，在經濟、農業、科技、教育、人才等各方面進行合作，相信台印兩國的關係能更緊密的結合。而印尼年輕的勞動人口、較低的薪資、穩定的經濟成長，相信都是構成台灣新南向最佳的選項之一；目前投資於印尼的多達 2000 家，在這 2 億 6 千萬人口的國家，還有很多發展機會。

邁入後疫情時代，因印尼各地方台商各項活動的重新開展，大家一同參與、互補互助，融合各分會，結合青商會，參與僑社活動，融入印尼社會，重新強化了對商會的凝聚力，讓本會更為茁壯！

最後祝福全體台商們，平安健康幸福，事業鴻圖大展！

副總會長 曾裕華



2022.06.25 印總召開第 28 屆第 1 次理監事聯席會議



2022.07.26 印總曾裕華總會長(前排右二)偕駐印尼陳忠大使(前排右三)拜會中爪哇省政府，由中爪哇省省長 Ganjar(前排右四)接待



2022.08.27 印尼峇里島台灣工商聯誼會舉辦 17 週年慶，為當地疫後首場活動



2022.10.02 印尼台灣商會聯合總會青商會第 6 屆舉辦首場活動 - 不動產買賣講座



2022.07.17 印總曾裕華總會長率團出席亞總 29-3 年會



2022.08.13 印尼井里汶台灣工商聯誼會舉辦 24 週年慶，為當地疫後首場活動



2022.09.03 印尼雅加達台灣工商聯誼會舉辦中秋聯歡晚會，超過兩百位嘉賓出席



2022.10.08 印尼泗水台灣工商聯誼會舉辦第 30 週年慶，徐漢文理事長(正中)率隊致謝



輸入文字



菲律賓台商總會

副總會長 李欣芬

圖說

圖說

圖說

圖說

圖說

圖說

圖說

圖說





輸入文字



新加坡台北工商協會

副總會長 楊正祺

圖說

圖說

圖說

圖說

圖說

圖說

圖說

圖說



璀璨三十 永續傳承

Bright Thirty, Permanent Inheritance



香港台灣工商協會

香港，依然璀璨！

香港特別行政區位處於快速進步的亞洲，是政府發展經濟的重要外圍，亞洲也是台商最多的地方。香港位置優越，並把握內地經濟帶來的機會，是國際商貿、金融的樞紐，更是旅遊城市。中美貿易爭執未休之際，新南向政策，海外台商，無不競競業業、積極努力配合政府的腳步，除了開創自己的一片天，也是展現台灣人的拼搏精神和智慧成果的表現。

香港有多方面的優勢，企業公平競爭的環境，低稅率和簡單的稅制，優良的法治傳統，資金的自由流通，都是經濟成功的基石。粵港澳大灣區的發展，是香港、澳門和珠三角九市，因文化同源、人緣相親、民俗相近，各方互補，合作基礎深厚，可以不斷的深化，合作成效顯著，已見到多層次的效果。

目前，世局多極化，經濟全球化，社會信息化，文化多樣化的發展，各國相互聯繫依存日益加深，和平發展大勢不可逆轉，台商先進們是團結愛國的，我們要為國家的發展，共同拼經濟、展外交，台灣需要我們，我們更需要和諧進步的國家！

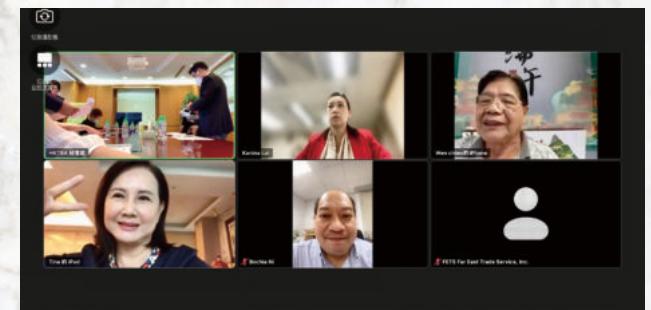
亞洲台灣商會聯合總會，一棒接一棒，棒棒皆強棒，亞青成員的積極努力，更是一代強過一代！

祝福亞總，綿遠流長，祝福大家，美滿健康！

副總會長 楊繼聖



亞洲台灣商會聯合總會第 29 屆及 30 屆理監事聯席會議在台北時間 7 月 17-19 日隆重召開，『香港台灣工商協會』身為亞總會員地區之一，每年此時皆組團參與盛會，近兩年因新冠疫情的影響，亞總會議均採線上舉行，阻礙了亞洲台商們互動交流的機會，而最近台灣防疫措施逐步放寬，藉此本會由邱文潛榮譽會長（第 29 屆亞總副總會長）及楊繼聖榮譽會長（第 30 屆亞總副總會長）帶領一眾理監事 20 餘人出席本次盛會，再次與亞洲各地台商朋友們相互交流，互通商機。



本會於 10 月 12 日星期三下午假遠東貿易服務中心會議室，召開第十五屆第一次臨時董事會議，會中選出了第十五屆會長及常務董事。歷經新冠疫情反覆的三個多月期間，衷心感謝選務委員們無論於線上或實體會議中，秉持公平、公開、公正，並在大家的不懈努力及無私付出後，終於圓滿達成任務。第十五屆劉孝超會長將帶領董事會成員們攜手合作，準備好因應後疫情時代的局勢變化，為協會注入新動力，再創新局。



感謝中華航空香港分公司林恒彬總經理及王瑋瑋客運商務經理撥冗到訪本會，祝賀劉孝超先生當選本會第十五屆會長。



柬埔寨台商協會

亞洲台灣商會聯合總會，是亞洲 16 個國家的大家庭，感謝各屆的總會長，辛苦的耕耘、傳承，直至現在第三十屆，由日本的陳五福先生接任總會長，菲律賓的林在良先生接任監事長，二位的待人處事態度，是完全值得信賴的。

柬埔寨在此感謝江福隆輔導總會長及陳五福總會長，因為您們處事的明快決策，東南亞國家所歷經的困擾，才得以舒緩，並且拯救了非常多的國人，此舉真是功德無量。

在第三十屆陳五福總會長及林在良監事長的領導之下，我們已經感受到亞總的改變，提携年輕人，更在某些事務上，亦有重大的改變，站在本人的立場，是非常支持與樂見的。

日後，我們更能夠期待第三十屆給予大家更多的驚喜，及不一樣，大家共同來期待。

最後敬祝各位身體健康，平安如意祝福大會圓滿成功

副總會長 張南蘋



2022.05.29 第 13 屆第 14 屆交接典禮



2022.05.29 第 13 屆第 14 屆交接典禮



2022.05.29 第 13 屆第 14 屆交接典禮



2022.09.03 中秋晚宴



2022.09.03 中秋晚宴





孟加拉台灣商會聯合總會

孟加拉出口主要品項是成衣(包括針織品、平織品、家用織品、苧麻製品)等，其他包括生鮮蔬果及乾燥食品、皮革及製品、生鮮及冷凍水產品及塑膠製品等。其次是另一主要外匯來源「海外勞工匯入款」。

孟加拉成衣出口金額為全球第 2，主要替國際平價服飾與快速時尚品牌代工，並銷往歐美各國；其紡織原料 - 黃麻出口額全球第 1(超過 7 成)、產量全球第 2(超過 4 成)。孟加拉擁有充沛、年輕、工資相對具競爭力之勞動人口，是勞力密集產業(如紡織成衣、製鞋、皮革、自行車組裝)熱門投資地點，亦大量輸出海外勞工至中東等地。

在南亞地區，目前由於製造業發展還有極大提升空間，加上南亞地區因人口眾多，市場需求大，許多產品當地無法產製，或無法與海外物美價廉之貨品相競爭，仍需自國外進口，復又大量進口原油以因應經濟發展所需，貿易赤字不斷累積。

副總會長 邱志輝

75



中秋宴會

76



輸入文字



東帝汶台灣商會聯合總會

副總會長 蔡欣達





澳門台商聯誼會

亞洲台灣商會聯合總會一直以來是亞洲台商們的第二個家，今年邁入三十週年，感謝先進前輩們的帶領加入這個大家庭，彼此相互交流、團結合作不斷成長，為事業來奮鬥創造經濟，繼續前進。

在疫情衝擊下，澳門政府從 2020 年開始，推出多項援助措施，這些措施只有短期及有限度的作用，無法去取代企業及人民透過正常市場交易所取得的收入，外僱佔總就業人口比重較大，失業率持續上升，澳門大學澳門研究中心預料 2022 年下半年經濟萎縮近 3 成，惟在疫情嚴控下及經濟復甦取得平衡點，得以加速恢復旅遊城市的繁榮穩定發展。

全球及主要國家經濟因通膨走高、下行風險增加，台灣經濟活動仍然能量十足。在 2021 年第 4 季經濟成長率為 5.32%，今年第一季成長率到 3.76% 創造歷年新高，不僅展現出台灣的經濟實力，更驗證了台灣企業的高度應變能力，危機即轉機再化為商機。隨著高科技與文化結合應用，成為傳統產業的加速器，並能將跨產業的資源整合，創造產業加值效益最大化。在全球 2050 淨零碳排的競時賽，台灣面臨能源永續、ESG、環境、社會、治理的新耕資源等挑戰的同時，也開創台灣邁向全球循環源能經濟新契機。

最後，祝各位先進闔家安康、事業成功。

副總會長 簡廷在



澳門台商聯誼會 亞總理監事會議



澳門台商聯誼會 中秋晚會



澳門台商聯誼會
世總第 28 屆理監事會議



澳門台商聯誼會 南港展覽館



澳門台商聯誼會 111 年國慶晚宴



澳門台商聯誼會 111 年國慶晚宴



澳門台商聯誼會
澳門國父紀年館慶祝辛亥 111 年



澳門台商聯誼會
門國父紀年館慶祝辛亥 111 年





輸入文字



寮國台灣商會聯合總會

副總會長 楊鎮奕



交接





關島台灣商會

亞洲台灣商會聯合總會 陳五福總會長，林在良監事長各國的副總會長及各位先進及線上的好朋友大家好！我是程瑞英，關島台灣商會第六屆的會長。首先要恭喜這一次第 30 屆亞洲臺商聯合總會大會在日本東京舉辦成功圓滿。

關島臺商於 2015 年由徐凱援創會會長創立。記得當年關島台灣商會我們由大洋洲轉到參加亞洲聯合總會時，那年李天柒會長是亞總 2016-2017 的總會長。2016 年 10 月吳宗聲副會長代表關島台灣商會和李天柒總會長接洽談判我們本會成為亞洲聯合總會成員。並於 2017 參加了亞總觀察國。

下面我將和各位介紹關島。關島是美國西太平洋密克羅尼西亞的一個島嶼。它以熱帶海灘、查莫洛村莊和古老的石柱而聞名。太平洋國家歷史公園的遺址包括前戰場阿森海灘，西班牙殖民堡位于烏馬塔克。阿加尼亞為關島首府，迪迪多則為人口最多的城市。關島 2021 年人口約為 170000 關島面積 544 平方公里，人口密度為 297 人每平方公里，為馬里亞納群島最大及最南端島嶼。面積僅 550 平方公里的關島一直是觀光重鎮。從台日飛往關島都僅需 3.5 小時，在日本更有「距離日本最近的樂園」之稱。與關島締結姊妹市的有臺灣台北，桃園以及台中。

關島上美軍基地與設施約占全島面積的 1／3，關島海軍軍事基地和設施主要有三個：包括安德森戰略空軍基地、阿普拉海軍基地和阿加尼亞海軍航空站。

美國拜登總統今年宣布新冠肺炎疫情已結束。今年的 5 月 9 號關島開始已不用戴口罩，並開放觀光不需要隔離。韓國飛機早已開放，10 月份日本也開放邊界。如今都還沒有直飛班機從台灣到關島！歡迎各位到關島去旅遊投資！

最後祝大家身體健康平安幸福事業鴻圖大展業主各地台商會務昌隆！

副總會長 程瑞英



2022.07.17-07.19 本會代表參加台中市林酒店的二十九屆亞洲總會大會與三十屆新總會長陳五福合影留念。



2022.08.05 關島臺灣商會在貴賓樓歡迎國立中興大學獸醫系學生與助教義診訪問團一行 10 人。為期兩周在關島協助 400 台流浪動物的節育計手術。本會讚揚他們此行所做的國民外交與對關島流浪動物的貢獻！



2022.08.10 台商會榮譽會長高王蕾在自家海邊宴請中興大學獸醫義診團



2022.08.10 台商會榮譽會長高王蕾在自家海邊宴請中興大學獸醫義診團。



2022.08.15 本會副會長袁猷中宴請台中中興大學獸醫義診團。亞麥加烤肉。



2022.09.10 本會在貴賓樓舉辦中秋晚宴及第一次會員大會。副總督來到現場致意。會中介紹新會長副會長及理監事。會員有摸彩活動同樂。





緬甸台商總會

亞總各位理監事，大家好。我是亞總副會長、也是緬甸台商總會總會長溫斯郎，很高興這次將參與在日本舉行的會議。過去這三年，我只有來往於緬甸、泰國及台灣，此次能因日本國境開放，前往睽違已久的日本，內心感到無限的興奮與感動，隨著各國陸續解封，人與人及國與國之間的交流，不再因疫情而阻隔，展開嶄新的一頁！

我所在的緬甸，新冠病毒疫情已趨平穩，每天的確診及死亡案例並不多，但和亞洲國家如台灣、日本、韓國一樣，面臨幣值大貳及通膨的經濟、民生困境，這也是世界各主要國家所須共同面對及解決的難題，但相信隨著新冠疫情逐漸流感化，各國大解封，就如同「看見隧道盡頭的光」，終將走出陰霾，撥雲見日，讓我們一起來期待！一起來努力！

副總會長 溫斯郎



5月29日緬甸台商總會溫馨舉辦慶端午活動



端午節活動
李大使及台商幹部們上臺向與會臺商致意



緬甸台商總會舉辦端午高爾夫球聯誼賽



李大使頒發高爾夫球聯誼賽之各項獎



緬甸台商總會於7月31日往位於仰光South Dagon尼姑庵舉辦慈善愛心活動



緬甸臺商總會入境隨俗，在守夏節期間舉辦愛心活動，供養30所尼姑庵的女眾出家人

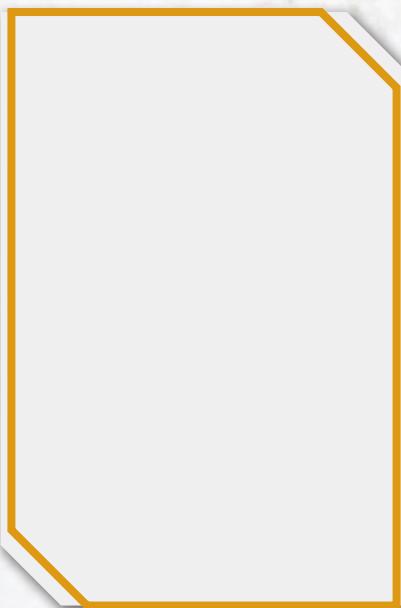


駐緬甸代表處李朝成大使與台商總會舉行緬甸政經情勢座談



緬甸台商總會慶祝中華民國雙十國慶





輸入文字



汶萊台灣商會

圖說

圖說

圖說

圖說

圖說

圖說

圖說

圖說

副總會長 柯勝倫





亞洲台灣商會聯合總會青商會

關於世青

世界台灣商會聯合總會青商會 WORLD TAIWANESE CHAMBERS OF COMMERCE JUNIOR CHAPTER 世界台灣商會聯合總會青商會（簡稱世青），為亞洲台灣商會聯合總會青商會（簡稱亞青）所屬聯盟。世青成立於 2010 年，為世界台灣商會聯合總會（簡稱世總）所設立的附屬青年組織。其會員體由各洲台商總會轄下之青商會組成，包含亞洲、大洋洲、北美洲、中南美洲、歐洲、非洲等六大洲，總計涵蓋 35 個國家，共計 59 個地區青商會，會員總數多達 3,500 人。世青的成立，乃因世總為鼓勵新一代海外台商傳承、接棒、加入各地台商會，以創新思維、國際視野、連結海外青年推展會務，促進國際經貿發展，故而成立之。世總期盼藉由世青成立，促使全球台灣商會得以能傳承，並永續發展。

使命

1. 加強台商第二代之聯繫與合作，促進商情、商機交流，共謀事業發展，積極開拓國際市場。
2. 培養、發揮青年台商企業家之領導才能及管理能力，提升企業競爭力。
3. 號召並鼓勵台商第二代參加各國（地區）台灣商會、各洲及世界總會，並參與其活動。
4. 作為連結海外台商第二代與台灣之平台，延續、促進與台灣之經貿關係。
5. 重視人文、人權、人道精神，提升台商之國際形象與地位。六、深化與主流社會關係，爭取對台灣支持，協助拓展對外關係。



亞洲台灣商會聯合總會青商會 會長的話

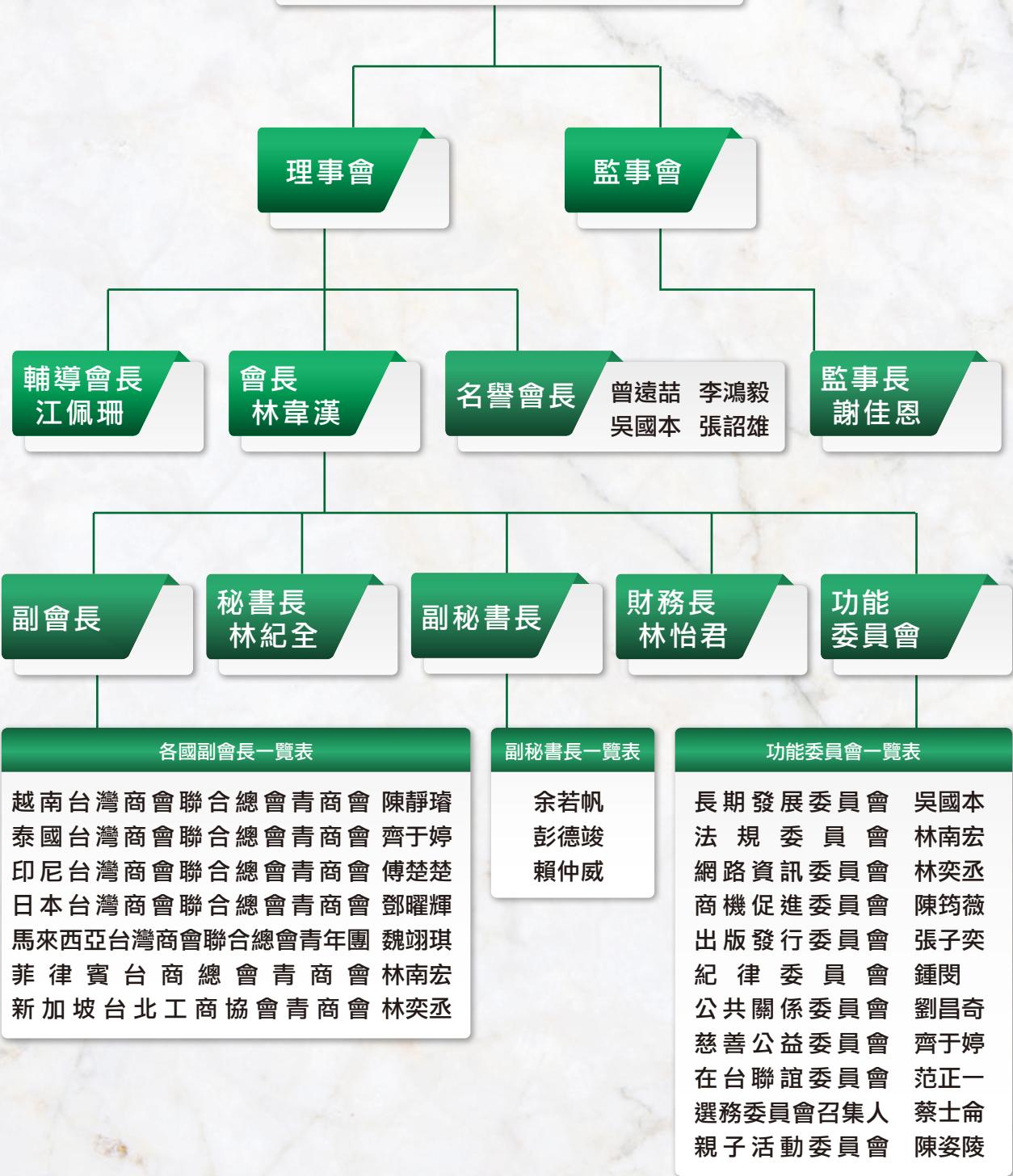
亞洲台灣青商會

來到了第 12 個年頭，在前賢的奉獻與努力下。造就了今天的亞青。我們也秉持著初衷，攜手亞洲台灣青年不畏艱險不停前行。結合亞洲七大國的台灣青年，共創未來，提攜後輩新血，共存共榮。樹立台灣青年在國際社會上的經濟標竿。

亞青會長 林韋漢



亞洲台灣商會聯合總會青商會



第 11 屆會長 交接 亞青印信於第 12 屆會長



第 12 屆理監事會議



亞洲台灣商會聯合總會 開幕典禮.jpg



姐妹會新創青年會會長 致贈 當選賀禮



建青團會長交接



第 12 屆交接典照片



第 12 屆理監事 議後晚宴



歷屆會長於 12 屆年會合照

贊助芳名錄

亞洲台灣商會聯合總會總會長陳五福	¥ 5,000,000
日本台灣商會聯合總會總會長 楠秀霞	¥ 3,000,000
亞洲台灣商會聯合總會理事 鄭尊仁	¥ 3,000,000
亞洲台灣商會聯合總會名譽總會長 謝美香	¥ 2,000,000
亞洲台灣商會聯合總會資深理事 黃宗敏	¥ 2,000,000
日本台灣商會聯合總會名譽總會長 陳潘森	¥ 2,000,000
亞洲台灣商會聯合總會諮詢委員 何道台	¥ 1,000,000
東京台灣工商會會長 藤田礼子	¥ 1,000,000
日玉中華食品株式会社 代表取締役 楊立寧	¥ 1,000,000
亞洲台灣商會聯合總會理事 中西美姬	¥ 1,000,000
亞洲台灣商會聯合總會資深理事 錢妙玲	¥ 1,000,000
亞洲台灣商會聯合總會資深理事 尹世玲	¥ 1,000,000
亞洲台灣商會聯合總會資深理事 蔣惠萍	¥ 1,000,000
亞洲台灣商會聯合總會資深理事 蕭玉蘭	¥ 1,000,000
亞洲台灣商會聯合總會 星原淑子	¥ 1,000,000
榮昌貿易（株）蔣政和	¥ 1,000,000
(株) ウインディ觀光 黃田璧微	¥ 1,000,000
新加坡 郭女士	¥ 1,000,000
亞洲台灣商會聯合總會理事 蕭柳柳	¥ 500,000
亞洲台灣商會聯合總會 洪麗華	¥ 500,000
亞洲台灣商會聯合總會理事 神農彩瑞	¥ 500,000
亞洲台灣商會聯合總會理事 黑澤霞代子	¥ 500,000
亞洲台灣商會聯合總會 片岡健一	¥ 500,000
亞洲台灣商會聯合總會資深理事 吳勤娜	¥ 500,000
承峰（株）山本文政	¥ 500,000
亞洲台灣商會聯合總會資深理事 鄭玉蘭	¥ 300,000
中華民國僑務委員會僑務委員 洪益芬	¥ 250,000
シンガポール海南鷄飯 張維正	¥ 250,000
亞洲台灣商會聯合總會 郭惠儼	¥ 250,000
亞洲台灣商會聯合總會資深理事 黃碧霞	¥ 250,000
亞洲台灣商會聯合總會諮詢委員 濱田裕子	¥ 250,000
亞洲台灣商會聯合總會秘書長 蔡炎峰	¥ 250,000
亞洲台灣商會聯合總會財務長 張素娥	¥ 250,000
亞洲台灣商會聯合總會執行長 吉田姿伶	¥ 250,000
日本関西台商協會會長 楊立寧	¥ 250,000
日本千葉台灣商會會長 鍾幸昌	¥ 250,000
日本橫濱台灣商工會會長 林隆裕	¥ 250,000

※感謝中華民國／臺灣／立法院、僑務委員會、外交部、經濟部及台北駐日經濟文化代表處...等相關部會對亞洲台灣商會聯合總會的支持與協助。

Toho 登豐商事

The Best Idea For International Business

〒181-0013

東京都三鷹市下連雀 3-34-13 フォレスタ三鷹 1F

TEL. 0422-26-1811 FAX. 0422-76-8480

E-mail: info@tohoshoji.com

<http://www.tohoshoji.com>

代表取締役 陳五福

樹脂部門
Plastic Sales Div.



食品部門
Food-Related Div.



不動產部門
Real Estate Div.



有限会社グローバル・ナビゲイターズ

GLOBAL NAVIGATORS, INC.

世界中どこから どこへでも

輸出入の国際物流を

サポートいたします



〒180-0022 東京都武蔵野市境1-25-22

TEL : 0422-30-8500



⇒ 株式会社ドットエコ ⇐

代表取締役 葉 燕 姬

〒180-0022
東京都武蔵野市境1丁目25番22号

亞洲台灣商會聯合總會成立
三十週年紀念

萬商雲集大展鴻圖

日本台灣商會聯合總會
總會長 俞秀霞



エネルギー部門
Energy Div.

非鉄金属部門
Nonferrous Metals Div.

OA・重機リユース部門
Nonferrous Metals Div.



Toho 登豐商事

The Best Idea For International Business

〒181-0013

東京都三鷹市下連雀 3-34-13 フォレスタ三鷹 1F

TEL. 0422-26-1811 FAX. 0422-76-8480

E-mail: info@tohoshoji.com

<http://www.tohoshoji.com>

代表取締役 陳五福

東京台灣商工会

会長
藤田 礼子(孫麗月)
暨全體理監事一同

TEL 03-3415-2396
FAX 03-3415-6858

〒157-0073 東京都世田谷区砧2-5-3

TCCT
東京台灣商工會



辣中極品

本格中華料理に欠かせない調味料
大人気「朝天シリーズ」

アジア食文化
そのすべてを
食卓に

1994年創業以来、レストランをはじめ、料理研究家など多くの「食のプロ」に「食のパートナー」として愛され、続けてきた友盛貿易(株)の中華食材・調味料の数々。

「安心、安全な商品をよりお求めやすい価格で」をモットーにこれからも「こだわりの品」をお届けして参ります。

アジア食品・酒類輸入卸
友盛貿易株式会社

〒231-0011 神奈川県横浜市中区太田町2-31-1
TEL:045-226-2298 FAX:045-663-2289
<http://www.eyusei.com/>

スグ行ける台湾

台南担仔麵新宿本店

來到本店如同去了台灣！
您來到掛著紅燈籠有 40 年歷史的
台灣料理老店”台南担仔麵(タイナンターミー)”
就如同置身台灣小吃樂園裡。
本店小菜品目豐富、例如肉圓、蚵仔煎、擔仔麵、油飯等
台灣小吃多達 90 種任您選擇！
用餐環境舒適，是單獨用餐、女性聚會或公司宴會的首選。
本店是正宗台灣味道專門店，許多去台灣旅行返日的顧客，
他們懷念台灣料理的味道時，就會來我們餐館用餐，
輕鬆享受台灣的好味道。
台南担仔麵竭誠歡迎愛好台灣味的舊雨新知來食飯！

台南担仔麵新宿本店

住所：東京都新宿区歌舞伎町 2-45-1 常盤ビル 1F
TEL:03-3232-8839
営業時間：平日 11:30-13:50(L.O), 17:00-23:15(L.O)
土日祝 12:00-23:15(L.O)
HP:<https://tainan-taami.com>

Facebook Instagram

貿易株式会社
三輝

取扱項目：金属・軸承・機械五金
お問い合わせお待ちしております。

代表取締役 陳藩森
〒673-1421 兵庫県加東市山国401-117
Tel:0795-27-8582
Fax:0795-42-8307

SHINLI 信利工業株式会社
SHINLI KOGYO CO.,LTD.

未来に資源を残す企業

パソコン処分・非鉄金属買取なら信利工業株式会社へ

当社は、幅広い品目を取り扱っている、総合リサイクル企業です。
地球環境には廃棄物と思えるものを有効に活用し、
資源に変えていく事が需要です。

消費社会から循環社会へ。
まずは私達に出来る事から始めてみませんか!

信利工業株式会社
代表取締役 池平美香

〒593-8312 大阪府堺市西区草部2009
TEL 072-260-3688 FAX 072-260-3677
営業時間：AM 8:00～PM 5:00
定休日：日曜日・祝日
<http://www.shinrikogyo.co.jp/>

臺灣菸酒股份有限公司 日本總代理

東永商事株式会社

會長 河道台
陪您慶賀每一個時光

本社:横浜市中区新山下3-2-9 物流センター:横浜市中区新山下2-118

Yangs's 楊家飲茶 美味しさを包む楊家のまごころ点心

小籠湯包と呼べるのは
スープが溢れ出る小籠包だけ

台灣湯包

日玉中華食品株式会社 www.nichigyoku.co.jp 台湾タンパオ株式会社 www.taiwantanpao.com

本社 営業部 〒650-0004
兵庫県神戸市中央区中山手通3-10-14 日玉ビル2階
TEL: 078-222-8088 FAX: 078-222-8086

工場 九州営業所 〒883-0062
宮崎県日向市大字日知屋17148番地27
TEL: 0982-50-1808 FAX: 0982-57-3805

〒169-0072
東京営業所 東京都新宿区大久保2-3-6 シティハウス西大久保202号
TEL: 03-6380-2197 FAX: 03-6380-2198

〒883-0072
日向工場にてFSSC/ISO22000認証取得
(登録範囲:中華惣菜及び中華菓子の製造)



巨典株式会社是擁有專業證照、技術與實績的太陽能種電賣電營運公司



- (一)再生可能能源發電事業及壳電事業。
- (二)屋上太陽光發電所。
- (三)太陽光發電所分讓。
- (四)太陽光發電所維護。
- (五)再生可能能源發電裝置及關連機器的開發製造及販售。
- (六)モジュール、パワコン、配線、集電箱、架台、遠端監視裝置、防草布等太陽光發電所關連商品。



代表取締役
中西 美姬(黃薰榕)

〒562-0031
大阪府箕面市小野原東4丁目26番17号
Mobile:090-3493-5888
E-mail:hws2617@gmail.com



LINE [Website](#)




投資物件介紹



租賃仲介
租賃契約



物件買賣



PM資產管理
BM建物管理



**管理
服務**

● 納稅管理人
代收代付不動產所得相關稅額、稅務署聯繫窗口

● 租賃管理 (PM)
房租代收代管/招租仲介/房客緊急狀況對應

● 大樓管理 (BM)
公共空間清掃維護/水電瓦斯抄表/緊急狀況對應

【投資】店舗、事務所
ELFARO 木場公園 (エルファーロ木場公園)

東京メトロ東西線
木場駅 徒歩6分

東京メトロ東西線
東陽駅 徒歩8分

<賃料価格> **27,970** 万円(税込) 表面利回り 4.50%

・住所：東京都江東区東陽5丁目18番3号
・建物構造：RC 造地上4階建
・築年月：2023年3月予定
・土地面積：(公簿) 120.21 m² (約 36.36坪)
・延床面積：293.17 m² (約 88.68坪)
・現況：建設中
・引渡：2023年4月予定



【投資】集合住宅（共同住宅）
ELFARO 笹塚II (エルファーロ笹塚II)

京王線 / 京王新宿
笹塚駅 徒歩9分

<賃料価格> **61,370** 万円(税込) 表面利回り 4.27%

・住所：東京都杉並区方南1丁目15番13
・建物構造：RC 造地上3階建
・築年月：2023年1月予定
・土地面積：(公簿) 311.82 m² (約 94.32坪)
・延床面積：543.24 m² (約 164.33坪)
・現況：建設中
・引渡：2023年2月予定



【投資】集合住宅（共同住宅）
ELFARO 笹塚I (エルファーロ笹塚I)

京王線 / 京王新宿
笹塚駅 徒歩9分

<賃料価格> **67,600** 万円(税込) 表面利回り 4.20%

・住所：東京都杉並区方南1丁目15番16号
・建物構造：RC 造地上3階建
・築年月：2023年1月予定
・土地面積：(公簿) 341.51 m² (約 103.30坪)
・延床面積：585.64 m² (約 177.12坪)
・現況：建設中
・引渡：2023年2月予定



【投資】一棟ビル
アレックス千駄木

東京メトロ有楽町線
千駄木駅 徒歩8分 西口豊島駅 徒歩8分 田端駅 徒歩13分

<賃料価格> **125,000** 万円(税込)

・住所：東京都文京区千駄木4丁目1番21号
・建物構造：SRC 造鉄骨屋根地下1階付地上10階建
・築年月：1992年8月
・土地面積：296.66 m² (約 89.73坪)
・延床面積：1,491.19 m² (約 451.08坪)
・現況：二
・引渡：—




【投資】店舗、事務所
VORT 麻布イーストII

南北線 / 大江戸線
麻布十番駅 徒歩5分

大江戸線
赤羽橋駅 徒歩6分

<賃料価格> **238,000** 万円(税込)

・住所：東京都港区東麻布二丁目26番14号
・建物構造：鉄筋コンクリート造鉄骨屋根地下1階付3階建
・築年月：2022年4月
・土地面積：(公簿) 284.46 m² (約 86.04坪)
・延床面積：703.24 m² (約 212.73坪)
・現況：販売中
・引渡：—



【投資】一棟ビル
アイオス広尾ビル (A105 広尾ビル)

銀杏坂 / 東京メトロ日比谷線
恵比寿駅 徒歩7分 恵比寿駅 徒歩8分 広尾駅 徒歩10分

<賃料価格> **168,000** 万円(税込)

・住所：東京都渋谷区広尾1丁目11番2号
・建物構造：SRC 造地上9階建
・築年月：1987年1月
・土地面積：(公簿) 2,013.51 m² (約 609.08坪)
・延床面積：(公簿) 2,123.06 m² (約 642.22坪)
・現況：—
・引渡：—

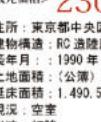


【投資】一棟ビル
THE CITY 麻布十番 II CROSS

都営大江戸線
麻布十番駅 徒歩3分

<賃料価格> **159,300** 万円(税込)

・住所：東京都港区麻布十番3丁目(以下未定)
・建物構造：鉄骨造地上10階建
・築年月：2022年12月竣工予定
・土地面積：(公簿) 99.96 m² (約 30.23坪)
・延床面積：(公簿) 268.56 m² (約 87.28坪)
・現況：完成後即時
・引渡：—

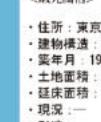
【投資】一棟ビル
築地二丁目ビル

東京メトロ有楽町線
新富町駅 徒歩1分

東京メトロ日比谷線
築地駅 徒歩2分 東銀座駅 徒歩11分

<賃料価格> **230,000** 万円(税込)

・住所：東京都中央区築地2丁目1番8号
・建物構造：RC 造陸屋根地下2階付7階建
・築年月：1990年12月
・土地面積：(公簿) 288.56 m² (約 87.28坪)
・延床面積：1,490.57 m² (約 450.89坪)
・現況：空室
・引渡：相談

【投資】一棟ビル
荻窪トーセイビル

JR中央線 / JR 両毛線 / 東京メトロ丸の内線
荻窪駅 徒歩5分

<賃料価格> **125,000** 万円(税込)

・住所：東京都杉並区天沼2丁目3番1号
・建物構造：RC 造陸屋根地下2階付地上5階建
・築年月：1989年8月
・土地面積：563.53 m² (約 170.46坪)
・延床面積：1,867.43 m² (約 564.89坪)
・現況：—
・引渡：—




D AISANGEN 未来を共に創造する
買賣・出租・管理

大三元在日本國內與海外都有強大的投資管道。配合顧客的要求，提供打造全程的服務。

株式会社 大三元 | 〒171-0021 東京都豊島区西池袋4-19-4 | 03-5917-0727 | 03-5917-0047 | 08030136399
info@dsg140613.com | www.dsg140613.com



東洋集團

總裁 長與 博典

株式会社 東洋ビルサービス
代表取締役 社長 倉館 勝次

株式会社 東洋旅行
C.E.O. 尹 世玲

株式会社 東京綜合警備
代表取締役 社長 長與 博典

株式会社 ルミネアジャパン
株式会社 レキオス FC

Toyo travel Co., Ltd. U.S.A.
Toyo Building Service U.S.A.

相逢自是有緣·東洋以客為尊

東京阿波踊 台灣連 日本總会

名誉会長

長與博典

会長

尹世玲

国際顧問

林默章 馮彥國

溫勝治 錢妙玲

監事長

卓綉瑛

執行長

吉田姿伶

副会長

林嬪嬪 林信姬 林佶緯

事務局長

錢慈雯

尹世琇 宋昱宸 米田華絵

跳舞的傻瓜和看跳舞的傻瓜，同樣都是傻瓜不起跳舞太吃虧了！

「踊る阿呆に見る阿呆、同じ阿呆なら踊らにゃ損損」

學校法人 神戸學園

自1965年創立芦屋藝術學院以來、隨後成立學校法人神戶學園、2020年學校法人神戶學園成立55週年。
目前有四所學校，以神戶、東京、靜岡、福岡為據點。
現在已發展成為擁有5所職業學校和2所高等職業學校的學校法人集團。



學校法人神戸學園集團總長蔣惠萍
向九州和山口地區的學生和老師捐贈
約74,000根台灣香蕉

目前，為促進台日友好關係，神戶學園集團總長蔣惠萍決定捐贈約74,000根台灣香蕉。集團蔣總長希望九州和山口地區居民能透過飲食文化更進一步了解台灣，因此在諮詢台北駐福岡經濟文化辦事處陳銘俊總領事後實現了此次捐贈。

10月11日至12日，向福岡縣古賀市、鹿兒島縣阿久根市、熊本縣菊陽町、和水町、南小國町、小國町等6個自治體捐贈了約10,000根香蕉。以此為起點，未來我們將努力向13個地方政府持續進行捐贈活動。



學校法人神戸學園

神戸藝術學院專門學校・神戸動植物專門學校
高科技學校(高等學校)・神戸高等學院(通信制)

學校法人神戸學園目前經營2所職業學校和2所高等職業學校。以培育藝術、電子競技、DX、動物等專業人材為目標的職業學校。還有以國中畢業生為對象，讓學生選擇自己“喜歡”的科目在未來的三年中學習，以培育擅長專業領域的人才為目標的高等職業學校。在學生數約1600名。

學校法人時習學館

西日本Academy航空專門學校

位於福岡縣，在校生約400名的專門學校。
培育客艙乘務員、地勤人員等航空界專業人士。

學校法人福壽

Prosperra学院Business専門学校

位於靜岡縣，在校生約400名的專門學校。
培育在日本可以成為白領階級和成為其他外國人勞動者的領導者的外國人才。



◆学校法人神戸学園グループ本部

〒103-0012 東京都中央区日本橋堀留町2-3-14 堀留THビル7F

TEL: 03-5614-0074

◆学校法人神戸学園 〒658-0032 兵庫県神戸市東灘区向洋町中1-15

TEL: 078-857-3005

◆学校法人時習學館 〒815-0033 福岡県福岡市南区大橋4-13-27

TEL: 092-559-7001

◆学校法人福壽 〒421-0103 静岡県静岡市駿河区丸子5522-1

TEL: 054-259-7655

◆学校法人郡山学園 〒177-0051 東京都練馬区関町北2-34-12

TEL: 03-3929-1230

點擊這裡查看
神戸學園集團網站



不動産をマネージメントする企業



有限会社 大山（不動産投資・賃貸管理・リフォーム）
株式会社 ジャパン・プロパティー・マネージメント（売買・賃貸・仲介）
Japan·Property·Management Co., Ltd. 免許証番号 東京知事(2)第100783号



代表取締役
蕭 榮次
(豊川 榮次)

代表
蕭 玉蘭
(豊川 玉蘭)



OFFICIAL WEBSITE

〒160-0023 東京都新宿区西新宿4-11-20 TEL:03-6240-1526 FAX:03-6276-6166

サステナビリティへの全面的な取り組み 6年連続DJSI エマージング・マーケット・インデックス選定

国際的ESG指数「ダウ・ジョーンズ・サステナビリティ・インデックス(DJSI)」6年連続選定
チャイナエアラインは持続可能な開発目標SDGsに取り組んでおります
環境、社会、ガバナンスESG等、持続可能な開発を積極的に推進
国際的な高い評価が、チャイナエアラインの持続可能な事業活動へのコミットメントの証明です
どんな困難な中でも、チャイナエアラインは努力を怠りません
燃料効率の良い機種、ハイパフォーマンスの旅客機・貨物機の導入等
具体的な行動を通じて、サステナビリティの理念をこれからも追求して参ります



Member of
Dow Jones
Sustainability Indices
Powered by the S&P Global CSA



チャイナエアライン
サステナビリティ情報



大空への準備完了



AT 株式会社アサヒトーキョー

事業内容

イベントの企画制作 コンサートの自主興行
ディナーシャーの企画制作 コンサートの自主興行
日本人タレントの紹介 世界のエンターテイメント招聘

沿革

1967年 創業
1968年 レコーディング・マネージメントを営む
1969年 株式会社朝日企画設立 初めて外国人音楽家を招聘・米軍キャンプ(立川・横田・横須賀・座間・厚木・横浜・福岡・三沢・佐世保・稚内など全国)の御用となり、アメリカ人アーティスト・フィリピンバンド・中国雑技団等を招聘。
1972年～ 米軍キャンプの縮小に伴い、都市ホテル・リゾートホテル・レストランクラブ・テーマパークのイベント企画・製作に転向。
2010年～ アメリカ ザ・プラザーズ 日本ツアー公演を企画・演出(2010～2019年)
2016年～ 台湾フェスタへの協力を開始



代表取締役 劉 靜慧
Liu Ching Hui

国際ロータリー第2580地区
東京御苑ロータリークラブ
2022-2023年度 地区日台親善委員会 委員
東久邇宮國際文化褒賞 受賞(2022年11月3日)



左: 東久邇宮國際文化褒賞 右: 国際奉仕感謝牌

オフィス

〒160-0023
東京都新宿区西新宿8-14-19 小林第二ビル3F
電話 03-6431-8771(Tokyo) 03-6908-5128(aie)
FAX 03-3367-5833
URL <http://www.asahitoyo.com>
Mail liu@asahitoyo.com aie@asahi-aie.com

PICK UP EVENT 第5回「台湾フェスタin代々木公園」

2022年7月29日～31日 東京代々木公園にて第5回「台湾フェスタin代々木公園」が開催されました。本イベントは日本における台湾の最大イベントです。

今年は15万人を超える来場者を迎えて盛大に開催されました。

来年も開催しますのでご支援ご協力のほど、何卒よろしくお願ひ致します。

主催 (一社)台湾フェスタ実行委員会 共催 日本華商総会 (株)アスク
協力 日本中華聯合総会 株式会社アサヒトーキョー 他

信隆貿易株式会社

代表取締役 カ ジン ホワイ

yummy

yummy

総合商社
業務内容:冷凍鮪や台湾果物の輸入代理店です。

〒104-0043 東京都中央区湊2-16-25
ライオンズMS鉄砲洲第三402号室
TEL:03-5566-4875 FAX:03-5566-4876
E-mail:shinryu@circus.ocn.ne.jp



渋谷国際皮膚科医院

Shibuya International Skin Clinic

保険診療

一般皮膚科

湿疹、かぶれ、いぼ、にきび、しみ、
粉瘤、水虫、乾燥肌、ヘルペス、
帯状疱疹、アトピー性皮膚炎、
ほくろなど

小児皮膚科

小児アトピー性皮膚炎、乳児湿疹、
いぼ、水いぼ、あせも、虫刺され、
水ぼうそう、ヘルペス、あざなど

●中国語(北京語)、英語にも対応

当院は中国語(北京語)及び英語で
対応が可能な医師・受付スタッフが
在籍しております
曜日や時間帯によって異なりますので、
事前にお問い合わせください

診療時間

	月	火	水	木	金	土
10:00~13:00	○	○	○	○	○	△
14:00~17:00	○	○	○	○	○	/

△第2・第4のみ診療

休診日：土曜午後、日曜、祝日

アクセス

渋谷国際皮膚科医院

〒150-0011
東京都渋谷区東1-27-10 東海ビル1階
TEL 03-3486-6601
Web: <http://www.shibuya-derma.com/>
予約: <http://ssc2.doctorube.com/shibuya-derma/>

自費診療

美容皮膚科

レーザーを用いたシミ、シワや
脱毛を改善するための施術など

●レーザー治療

美白・シミ・そばかす(ニキビ跡)

●脱毛

全身(どの部分も可能)・男性脱毛・ひげ脱毛

●ピーリング治療

顔・両手・背中・胸(デコルテ)

●超音波イオン導入

お肌に必要な有効成分を電気の力を
利用して効果的に取り入れることで
お肌の状態をよろしくします。

●ダーマペン

お肌の自己治癒力を向上させる治療。
色素沈着によるニキビ跡や凹凸、
毛穴性苔癭、小じわ、肌の老化を防ぎます。

●マッサージピール

(ダーマンド・マッサージピール)
瘢痕治療(ニキビ痕、傷痕、妊娠線)など、
毛穴縮小・ニキビ痕の改善・お肌のリフトアップ

●ボトックス

表情じわ(眉間、目尻)・多汗症(わき汗・保険適用)

●ハイドロフェイシャル

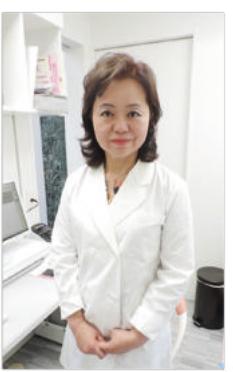
角質除去・毛穴ケアを行いニキビを防ぎます。
ワントーン明るいお肌になりお肌をなめらかにします。



院長 蕭 愉惱

(ショウ リリ)

女性医師による
わかりやすい説明と
患者さんの心に
寄り添う診療を
大切にしています



取扱化粧品

●男性A G A

●コラージュフルフル

●Lily オリジナルシリーズ



承峰株式会社

金属などリサイクル原料、
中古機械又は部品、医療機器又は部品



<http://www.shohobiz.co.jp/>

〒266-0004 千葉県千葉市緑区平川町914-1
お問合せお待ちしております 電話043-310-4592

山梨 / 石和・春日居温泉郷

有限会社びゅーサポート

代表取締役 鄭玉蘭

〒406-0024 山梨県笛吹市石和町川中島1607
TEL:055-262-4425(代) FAX:055-263-7668

石和びゅーはてる

〒406-0024 山梨県笛吹市
石和町川中島1607
TEL:055-262-4425(代)
FAX:055-263-7668
E-mail:info@i-view.jp
www.i-view.jp

春日居びゅーはてる

〒406-0015 山梨県笛吹市
春日居町横目178
TEL:055-26-3811(代)
FAX:055-26-5173
E-mail:info@k-view.jp
www.k-view.jp

ホテル花いさわ

〒406-0021 山梨県笛吹市
石和町松本1409
TEL:055-262-4166
FAX:055-263-5885
E-mail:info@hana-isawa.com
www.hana-isawa.com

本栖びゅーはてる

〒401-0337 山梨県南都留郡
富士河口湖町本栖218-4
TEL:055-20-6800
FAX:055-20-6811
E-mail:info@m-view.jp
www.m-view.jp

有限会社メトロ不動産開発
METORO REAL ESTATE CO.LTD.
大都會不動產開發投資公司

不動産 | 賃貸 | 売買 | 投資 | 管理

日本置業託管無憂

有限会社メトロ不動産開発

代表取締役 黒澤霞代子(趙彩霞)

〒160-0022 東京都新宿区新宿1-12-15 東洋新宿ビル2階
TEL 03-5315-0188 FAX 03-3341-3880 中文担当 090-1546-0203

営業時間：AM11:00～PM7:00
定休日：水・土日・祝祭日
<https://www.metoro-re.com.tw/>

僑務委員
日本横濱台灣商會 名譽會長

洪益芬

横浜中華街 開運ストア龍

【中華街大通り本店】
神奈川県横浜市中区山下町191 神奈川県横浜市中区山下町189
TEL/FAX 81-452277688 TEL/FAX 81-456400788

【市場通り朱雀店】
神奈川県横浜市中区山下町148 神奈川県横浜市中区山下町136
TEL/FAX 81-456511977 TEL/FAX 81-456517366

【昇龍店】
神奈川県横浜市中区山下町218 神奈川県横浜市中区山下町131
TEL/FAX 81-4566616877

【NET SHOP】 <HTTP://WWW.CHINATOWN-RYU.COM>

CHANG Kee's シンガポール 海南鶏飯

SINGAPORE HAINAN CHIFAN 株式会社

代表取締役 日野正志

〒101-0061 東京都千代田区
三崎町2-18-5京三ビル4F
TEL:03-5215-2537
FAX:03-5215-9566

www.hainanchifan.com

The image shows a vertical menu or advertisement for a restaurant. The central feature is a red vertical banner with white text. At the top of the banner is a circular logo containing a stylized fish. Below the logo, the text reads "蔡の店". Underneath that, in a larger font, is the name "正宗台味代表 蔡炎峰". To the right of the banner, the text "最令人懷念的台灣料理" is written vertically. To the left of the banner, there is contact information: "群馬県館林市本町2-7-1 2樓" and "專線: 090076391389". The background of the entire image is filled with various hand-drawn illustrations of food items, including a large fish, several mushrooms, and some shrimp, all in a warm orange and yellow color palette.

A dark glass jar with a white label featuring a stylized red logo and the text "HIGH QUALITY COSMETICS" and "SERVICES TO GREEN & NATURAL PRODUCTS". The lid is open and placed to the side.

The image is a vertical real estate advertisement. At the top, the text "誠信服務 - 永續經營" (Honest Service - Sustainable Operation) is displayed in white. Below it, a large blue banner contains the text "三富株式会社集團" (Santomi Corporation) in white, with "SANTOMI CORPORATION" in smaller letters underneath. A secondary blue banner below features the text "專業不動產買賣。仲介服務" (Professional Real Estate Purchase and Sale. Intermediary Services) in white. A third blue banner at the bottom contains the text "親切的房地產投資諮詢服務" (Friendly Real Estate Investment Consulting Services) in white. The central part of the image contains the text "誠正信實的不動產運營管理" (Honest, Fair, and Reliable Real Estate Operation Management) in white. The bottom section of the image contains contact information: a phone icon followed by the number "+81-3-5836-6561", a fax icon followed by the number "+81-3-5836-6536", an email icon followed by the address "tomiou33@yahoo.co.jp", and a WeChat icon followed by the ID "dorasmallgjp". The bottom-most text provides address details: "〒136-0071 東京都江東區亀戸 9-6-19 三富ビル 2階" (Address: 9-6-19, Santomi Building, Koto-ku, Tokyo 136-0071). At the very bottom, there is small fine print regarding business registration and associations.

An aerial photograph showing a massive solar panel farm spread across a wide, green landscape. The panels are arranged in long, rectangular rows, covering a significant portion of the terrain. In the foreground, there are some small buildings and roads, while the rest of the area is dominated by the solar arrays.

視界革命®

日本厚生勞動省認定【營養機能食品】

每天打造清晰視界
添加守護視界的6種
嚴選黃金有效成分

金盞花 | 維生素A | 歐洲櫻桃 | β-胡蘿蔔素 | 黑大豆種皮萃取物 | 黑大豆無油DHA

日本專利植物性軟膠囊(素食主義者安心) 至歡迎亞洲地區經銷代理

金川株式会社 Kengawa Co., Ltd.

TEL: 03-3984-0277 FAX: 03-3984-0278
E-mail: charmwu114@gmail.com 諸洽 石川 幸子 CHARMY WU.

日本樂天市場 热賣中

QR codes for various product details and company information.



掃碼掌握全球資訊

想知道僑委會提供海外僑胞服務嗎?
快拿起手機掃描下面QR Code更多資訊在僑委會官網!

性別平等
Gender Equality
平權有愛，多元共融

相關僑務請洽各處Line專線：僑團、僑校、僑青、僑臺商業事、身分證明、電子報等其他相關僑務服務				

